

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

<b>Predkladá</b>	Hlavný kontrolór mesta
<b>Na rokovanie dňa</b>	13.9.2012
<b>K bodu programu</b>	3
<b>Názov materiálu</b>	<b>Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku k 13.9.2012, za kontrolované obdobie roka 2012 a predchádzajúce obdobia.</b>
	Materiál obsahuje: - Návrh na uznesenie
<b>Predkladá</b>	Ing. Gnojčáková Ľudmila
<b>Počet strán</b>	1
<b>Podpis</b>	

## **V y h o d n o t e n i e** **stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom** **v Kežmarku k 13.9.2012**

---

Z roku **2009** zostali na plnenie v roku 2012 **3** uznesenia.

Stav k 13.9.2012 :

- **v priebežnom plnení** sú evidované **3** uznesenia :  
uznesenia č. :  
23, 174, 175.

Z roku **2010** zostalo na plnenie v roku 2012 **6** uznesení.

Stav k 13.9.2012 :

- **v priebežnom plnení** je evidovaných **5** uznesení :  
uznesenia č.:  
80, 83, 200, 247, 257.

Z roku **2011** zostalo na plnenie v roku 2012 **47** uznesení.

Stav k 13.9.2012 :

- **v priebežnom plnení** je evidovaných **11** uznesení :  
uznesenia č. :  
4, 62, 89, 176, 178, 179, 209, 278, 281, 348, 349.

V roku **2012**, k 13.9.2012, bolo Mestským zastupiteľstvom prijatých **150** uznesení.

Stav k 13.9.2012 :

- **v priebežnom plnení** je evidovaných **11** uznesení :  
uznesenia č. :  
10, 17, 19, 22, 95, 116, 117, 118, 119, 140, 146.

### **Návrh na zrušenie uznesení :**

č. 284/2011 – odpustenie poplatkov z omeškania za byty z dôvodu problematickej praktickej realizácie

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom k 13.9.2012, za kontrolované obdobie roka 2012 a predchádzajúce obdobia.**

Kežmarok 4.9.2012

Ing. Gnojčáková Ľudmila - hlavný kontrolór mesta

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

<b>Predkladá</b>	Hlavný kontrolór mesta
<b>Na rokovanie dňa</b>	13.9.2012
<b>K bodu programu</b>	<b>4</b>
<b>Názov materiálu</b>	<b>Informácia o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v roku 2011 a informácia o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu II. polroka 2012</b>
	Materiál obsahuje: - Návrh na uznesenie
<b>Predkladá</b>	Ing. Gnojčáková Ľudmila
<b>Počet strán</b>	5
<b>Podpis</b>	

**Mesto Kežmarok**  
hlavný kontrolór mesta  
Hlavné námestie 1  
K e ž m a r o k

## I N F O R M Á C I A

o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v roku 2011 a informácia o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu II. polroka 2012.

V náväznosti na §18 f) ods. 1d) úplného znenia zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. zákonom 479/2010 Z. z. a uznesenie mestského zastupiteľstva č. 93/2012, s cieľom preverenia splnenia povinnosti kontrolovaného subjektu v zmysle § 22 ods. 3 zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, predkladám týmto, mestskému zastupiteľstvu informáciu o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v roku 2011 a informáciu o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu II. polroka 2012.

### **A)**

Kontrola splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v roku 2011, vykonaná v priebehu mesiaca júl 2012 v Centre voľného času, Generála Štefánika 47 Kežmarok, sa týkala opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou zabezpečovania pokladničných operácií, úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania cestovných náhrad a úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní, v súlade so správou o výsledku následnej finančnej kontroly č. 3/2011 a zápisnice č. 5/2012.

Konštatujem, že prijaté opatrenia, na opakované plnenie, boli splnené – zápisnica č. 6/2012.

Kontrola sa zamerala na zabezpečenie zistenia skutočnej realizácie nápravy nepriaznivého stavu prijatými opatreniami za I. polrok 2012, zvlášť boli odkontrolované mesiace apríl – jún 2012.

Riaditeľom kontrolovaného subjektu bolo prijatých celkom 10 konkrétnych opatrení.

Prijaté opatrenia riešili doplnenie položiek do účtovnej osnovy, správnosť zatriedenia položiek v rámci ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie tak v príjmovej, ako aj výdavkovej oblasti, zabezpečenie evidencie prevodov medzi pokladňou a bankou, evidenciu a zaradovanie interných dokladov, dokladovanie a komplexné zabezpečovanie realizácie cestovných príkazov, overovanie všetkých dokladov predbežnou finančnou kontrolou, priebežnou finančnou kontrolou a následnou finančnou kontrolou, zabezpečenie inventarizácie peňažných prostriedkov

v pokladni, dokladovanie obratovej predvahy a hlavnej knihy, úplné a správne programové spracovanie.

Dôsledné uplatňovanie zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, dodržiavanie opatrení ustanovujúcich postupy účtovania a rámcovej účtovnej osnovy (č. MF/16786/2007-31), uplatňovanie platnej ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie, dodržiavanie zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, zaistenie úplného, operatívneho prehľadu o hospodárení príslušných krúžkov, ako aj nevyhnutnosť zabezpečenia úplného a správneho spracovania vstupov a ekonomických výstupov spoľahlivým programovým vybavením, ostáva v priebežnom sledovaní a plnení vedúceho kontrolovaného subjektu a zodpovednej zamestnankyne kontrolovaného subjektu.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou č. 3/2011 - zápisnicu č. 8/2012, vykonanou v Centre voľného času, Generála Štefánika 47 Kežmarok.**

### **B)**

#### **1.**

Následná finančná kontrola zostavenia účtovnej závierky v obchodnej spoločnosti Kežmarok Invest, s. r. o., Hlavné námestie 1 Kežmarok – C/2012, za kontrolované obdobie roka 2011, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 3/2012.

Cieľom kontroly bolo zistenie skutkového stavu dodržiavania a uplatňovania zákona č. 513/1991 Z. z. – Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov pri zostavení účtovnej závierky a dodržiavania a uplatňovania zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov pri zostavení účtovnej závierky .

Kontrola sa zamerala na :

- právnú úpravu kontrolovanej oblasti a jej uplatňovanie v podmienkach kontrolovaného subjektu,
- informácie o kontrolovanom subjekte,
- zostavenie, schválenie a zverejnenie účtovnej závierky k 31.12.2011,
- overenie účtovnej závierky auditorom,
- obsah účtovnej závierky - všeobecné náležitosti účtovnej závierky, zákonné súčasti účtovnej závierky, výročnú správu,
- kontrolu dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov pri inventarizácii majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov,
- hospodárenie spoločnosti - bilanciu pohľadávok, bilanciu záväzkov, vlastné imanie spoločnosti, analýzu čerpania nákladov a plnenia výnosov spoločnosti,

Zámer založenia obchodnej spoločnosti spoločnosť plní, ako aj záväzky z toho vyplývajúce.

Kontrolný orgán po vykonaní následnej finančnej kontroly konštatuje :

- dostatočné dodržiavanie zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov pri zostavení účtovnej závierky k 31.12.2011 v obchodnej spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o.,
- dodržiavanie zákona č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov - Obchodný zákonník v obchodnej spoločnosti,
- účtovná závierka v kontrolovanom subjekte bola zostavená v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi kontrolovanú oblasť.

Kontrolou neboli zistené žiadne závažnejšie porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov, preto bol vypracovaný záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 3/2012.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zostavenia účtovnej závierky v obchodnej spoločnosti Kežmarok Invest, s. r. o., Hlavné námestie 1 Kežmarok – záznam č. 3/2012, vykonanej na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2011.**

### **2.**

Následná finančná kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti zabezpečovania pokladničných operácií mesta – D/2012, vykonaná na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2012, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 4/2012.

Prekontrolované boli všetky príjmové a výdavkové pokladničné doklady hlavnej pokladne (č. 1 – 3090), pokladne vedenej v kancelárii informátora (č. 1 – 4007) a samostatnej pokladne zriadenej pre účely výberu poplatkov za káblovú televíziu (KTV č.1 – 1110), súvisiace doklady a podkladové materiály, preukazujúce oprávnenosť ich vzniku a spôsobov ich zavedenia do účtovníctva organizácie.

Kontrolou sa posudzovala a preverovala najmä správnosť výberu daňových a nedaňových príjmov - dane z nehnuteľnosti, dane za psa, dane za ubytovanie, za užívanie verejného priestranstva, za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, správnosť výberu celej škály správnych poplatkov a administratívnych poplatkov a platieb, ako aj preukázateľnosť nárokováných úhrad rôzneho druhu.

Konštatujem, že evidované príjmové a výdavkové pokladničné doklady sú úplné, preukázateľné a správne, správne triedené a účtované v rámci ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie a účtovníctva.

Inventarizácia peňažných prostriedkov v hotovosti bola za kontrolované obdobie vykonaná k 31.3.2012.

Z uvádzaných skutočností vyplynulo, že v kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 4/2012.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti zabezpečovania pokladničných operácií mesta – záznam č. 4/2012, vykonanej na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2012.**

#### **3.**

Následná finančná kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti poskytovania cestovných náhrad v mene euro a ostatných zahraničných menách – 9/2012, vykonaná na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2012, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 5/2012.

V rámci vedenia tuzemskej pokladne a zabezpečovania pokladničných operácií s tým súvisiacimi boli dôsledne prekontrolované všetky cestovné príkazy vyúčtované v mene euro.

Pokladničné doklady, týkajúce sa zabezpečovania cestovných náhrad v inej mene ako euro, boli odkontrolované v osobitne vedenej českej pokladni, za českú menu (CZK) a v osobitne vedenej poľskej pokladni, za poľskú menu (PLZ).

Zároveň tak pri tuzemských pokladniach (hlavná pokladňa, pokladňa evidencia), ako aj pri zahraničných pokladniach (CZK, PLZ) boli odkontrolované všetky nevyhnutne súvisiace doklady a podkladové materiály, preukazujúce oprávnenosť ich vzniku a spôsobov ich zavedenia do účtovníctva organizácie.

Konštatujem, že evidované doklady sú úplné, preukázateľné a správne, správne zatriedené a zaúčtované aj v rámci ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie a účtovníctva.

V kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 5/2012.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti poskytovania cestovných náhrad v mene euro a ostatných zahraničných menách – záznam č. 5/2012, vykonanej na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2012.**

#### **4.**

Následná finančná kontrola preukázateľnosti čerpania finančných prostriedkov určených na pohostenie, občerstvenie a dary – 10/2012, vykonaná na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2012, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 6/2012.

Odkontrolované boli všetky rozpočtované výdavky príslušných rozpočtových kapitol, cez účtovné doklady - pokladničné výdavkové doklady, fakturačné doklady a bankové doklady, týkajúce sa poskytnutia pohostenia, občerstvenia resp. poskytnutia daru.

Konštatujem, že výdavky na „reprezentačné účely“ sú riadne, preukázateľne doložené príslušnými dokladmi.

Doklad o použití finančných prostriedkov na uvedený účel, okrem všeobecne platných náležitosti účtovných dokladov, obsahuje deň a dôvod poskytnutia - príležitosť poskytnutia, počet účastníkov, dĺžku trvania akcie, čerpanú sumu, podpisy zodpovedných osôb.

Výdavky pri poskytnutí daru obsahujú označenie darovanej veci, hodnotu veci, príležitosť pri akej, komu a kedy bol dar poskytnutý, podpisy zodpovedných osôb.

Konštatujem, že výdavky boli používané v nevyhnutnom rozsahu pri pohostení oficiálnych domácich a zahraničných návštev, pri občerstvení účastníkov pracovných porád a pracovných príležitosti (rokovaní), v súvislosti s reprezentáciou mesta vrátane prípadného poskytnutia vecného daru, ako aj pri oficiálnych prijatiach primátorom mesta (členov zahraničných a tuzemských hostí, významných občanov, občanov mesta a zamestnancov mesta prijatých pri významných životných jubileách a pod.).

Čerpanie výdavkov na kontrolovaný účel je sledované v analytickej evidencii v účtovníctve mesta, podľa príslušných rozpočtových kapitol, v súlade s účtovníctvom a ekonomickou klasifikáciou rozpočtovej klasifikácie, pri využití položky 633 016.

Na základe uvádzaných skutočností bolo skonštatované, že v kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 6/2012.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly preukázateľnosti čerpania finančných prostriedkov určených na pohostenie, občerstvenie a dary – záznam č. 6/2012, vykonanej na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. polroka 2012.**

Kežmarok 5.9.2012

Ing. Gnojčáková Ľudmila



## Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá ( názov oddelenia )    Ekonomické oddelenie

Na rokovanie dňa                    **13.9. 2012**

K bodu programu                    **5**

Názov materiálu                    **Zmena rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2012  
rozpočtovým opatrením č. 4/2012**

Materiál obsahuje:  
1. Dôvodovú správu  
2. Návrh na uznesenie  
3. Tabuľkovú časť

Predkladá ( meno )                Ing. Miroslav Karpiš

Materiál prerokovaný              V komisii financií, správy mestského majetku a LH  
dňa 3.9. 2012

Počet strán                            9

Podpis

## Dôvodová správa

Návrh na rozpočtové opatrenie je spracovaný v súlade s §14, ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Hlavným dôvodom návrhu zmeny rozpočtu je založenie príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok a s tým súvisiace zmeny v rozpočte. Čo sa týka výšky finančných prostriedkov, veľkou zmenou je aj preklasifikovanie príjmu z predaja majetku káblovej televízie. Podrobnejšie informácie o všetkých návrhoch sa nachádzajú v jednotlivých prílohách.

### **Stanovisko komisie financií, správy majetku a LH (návrh):**

- 1) Komisia financií, správy majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2012 rozpočtovým opatrením č. 4/2012 podľa predloženého návrhu.
- 2) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť použitie rezervného fondu na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.2 Výstavba a rekonštrukcia chodníkov vo výške 15 000 €

### **Návrh na uznesenie:**

- 1) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2012 rozpočtovým opatrením č. 4/2012 podľa predloženého návrhu.**
- 2) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje použitie rezervného fondu na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.2 Výstavba a rekonštrukcia chodníkov vo výške 15 000 €**

**ROZPOČET PRE ROK 2012 - v €**  
**Rozpočtové opatrenie č. 4 - návrh na rokovanie MsZ**

<i>Bežné príjmy</i>	<i>Úpr. č.1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu v €</i>	<i>Rozp.org.</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>Úpr. č. 1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu v €</i>	<i>Rozp. org.</i>	<i>Rozdiel v €</i>
9 913 274	96 486	179 588	10 189 348	582 519	4 897 257	105 617	22 588	5 025 462	5 347 448	398 957
<i>Kapitálové príjmy</i>	<i>Úpr. č.1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu v €</i>	<i>Rozp.org.</i>	<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>Úpr. č. 1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu</i>	<i>Rozp. org.</i>	<i>Rozdiel v €</i>
366 354	-900	-157 000	208 454		1 343 225	241 892	15 000	1 600 117	192 995	-1 584 658
<i>Finančné príjmy</i>	<i>Úpr. č.1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu v €</i>		<i>Finančné výdavky</i>	<i>Úpr. č. 1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu</i>		<i>Rozdiel v €</i>
1 137 782	190 762	15 000	1 343 544		157 843	0		157 843		1 185 701
<b>Spolu</b>					<b>Spolu</b>			<b>Spolu</b>		
<b>11 417 410</b>	<b>286 348</b>	<b>37 588</b>	<b>11 741 346</b>	<b>582 519</b>	<b>6 398 325</b>	<b>347 509</b>	<b>37 588</b>	<b>6 783 422</b>	<b>5 540 443</b>	<b>0</b>

Kežmarok, 27. 08. 2012

Spracovali: Ing. Karpiš Miroslav, Semanová Blažena



# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

ekonomické oddelenie

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

## Rozpočtové opatrenie č. 4/2012

- návrh

### Bežné príjmy

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
212003	Z prenajatých priestorov - ELRO	2 000	6 350	8 350
292027	Prevod finančných prostriedkov z účtu káblovej televízie	0	170 000	170 000
212 003	Príjem z prenájmu hnuiteľného majetku	0	720	720
223001	Separovaný zber - príspevok z recyklačného fondu	18 000	2 518	20 518
	<b>Spolu</b>		<b>179 588</b>	

### Bežné výdavky

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
11.2.3	Európske ľudové remeslo	5 000	6 350	11 350
16	Administratíva - v tom mimosúdne urovanie rekonštr. MsKS	0	15 000	15 000
5.1.1	Hliadkovanie	333 800	720	334 520
12.1.1	Výsadba zelene	3 000	6 606	9 606
6.5	Rozvoj činnosti VPS	0	38 930	38 930
6.1.2	Zneškodňovanie odpadu	135 270	-6 088	129 182
5.4.2	Bežná údržba a oprava VO /verejného osvetlenia/	30 000	-6 000	24 000
6.2.1	Separ. odpad - zvoz a triedenie základných komodít	140 000	-20 000	120 000
6.1.3	Likvidácia čiernych skládok	1 500	-1 500	0
6.2.5	Zvoz a triedenie biologického odpadu	62 000	-11 430	50 570
	<b>Spolu</b>		<b>22 588</b>	

### Kapitálové príjmy

Ekonom. Klas.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
231	Predaj káblovej televízie	200 000	-200 000	0
231	Predaj nehnuteľností (Hotel Štart)	0	34 000	34 000
233001	Predaj pozemkov	20 000	9 000	29 000
	<b>Spolu</b>		<b>-157 000</b>	

### Kapitálové výdavky

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností mesta	143 176	13 000	156 176
	- v tom nákup pozemkov	20 000	13 000	33 000
05.4.1	Verejné osvetlenie - rozširovanie VO	10 000	2 000	12 000
	<b>Spolu</b>		<b>15 000</b>	

**Příjmy finančních operací**

Ekonom. klas.	Název položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
454	Rezervní fond	761 199	15 000	776 199
	<b>Spolu</b>		<b>15 000</b>	

V Kežmarku, 27. 08. 2012

Spracovala: Semanová Blažena

**Rozpočtové organizácie + ZPS - rozpočtové opatrenie č. 4 pre rok 2012  
- návrh na rokovanie MsZ**

<i>Vlastné príjmy RO+ZPS</i>	<i>Úprava č.1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu v €</i>	<i>Bežné výdavky RO+ZPS</i>	<i>Úprava č.1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu v €</i>
582 519	0	0	582 519	5 343 282	4 166		5 347 448
<i>Kapitálové príjmy RO+ZPS</i>	<i>Úprava č.1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>		<i>Kapitálové výdavky RO+ZPS</i>	<i>Úprava č.1-3</i>	<i>Úprava č.4</i>	<i>Spolu</i>
				258 322	-65 327		192 995
<b>582 519</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>582 519</b>	<b>5 601 604</b>	<b>-61 161</b>	<b>0</b>	<b>5 540 443</b>

Kežmarok, 27. 08. 2012

Spracovali: Ing. Karpiš Miroslav, Semanová Blažena



# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

ekonomické oddelenie

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

Ekonomické oddelenie

**VEC:**

## **N á v r h na úpravu rozpočtu na rok 2012**

Odôvodnenie požadovanej úpravy:

- 1) Návrh na zvýšenie výdavkov na ELRO je možné vykryť príjmami (prenájomom), ktoré boli prijaté v súvislosti s týmto účelom.
- 2) Plánovaný predaj majetku káblovej televízie je potrebné nahradiť prevodom finančných prostriedkov z účtu káblovej televízie, nakoľko majetok bol účtovaný vo vedľajšom hospodárení. Okrem toho suma je nižšia ako plánovaná, nakoľko z výslednej kúpnej ceny 204 000 eur bolo potrebné odviesť daň z pridanej hodnoty vo výške 34 000 eur.
- 3) V roku 1997 vznikol právny spor pri rekonštrukcii budovy v správe Mestského kultúrneho strediska (budovy kultúrneho strediska). Pripravený je návrh na mimosúdne vyrovnanie s vtedajším dodávateľom, na základe ktorého mesto vyplatí dodávateľovi sumu 15 000 eur.
- 4) Použitie rezervného fondu je zapojené z dôvodu nutnosti vyrovnania rozpočtu. Zapojenie je možné, nakoľko aj po úpravách rozpočtu ostane bežný rozpočet prebytkový.

### **Bežné príjmy**

Ekonom. klas.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
212003	Z prenajatých priestorov - ELRO	2 000	6 350	8 350
292027	Prevod finančných prostriedkov z účtu káblovej televízie	0	170 000	170 000
	<b>Spolu</b>		<b>176 350</b>	

### **Bežné výdavky**

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
11.2.3	Európske ľudové remeslo	5 000	6 350	11 350
16	Administratíva - v tom mimosúdne urovanie rekonštr. MsKS	0	15 000	15 000
	<b>Spolu</b>		<b>21 350</b>	

### **Kapitálové príjmy**

Ekonom. klas.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
231	Predaj káblovej televízie	200 000	-200 000	0
	<b>Spolu</b>		<b>-200 000</b>	

### **Príjmy finančných operácií**

Ekonom. klas.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
454	Rezervný fond	761 199	15 000	776 199
	<b>Spolu</b>		<b>15 000</b>	

V Kežmarku, dňa 22.8. 2012

Predkladá: Ing. Miroslav Karpiš  
vedúci ekonomického odd.



# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

**Mestská polícia Kežmarok**

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

**VEC:**

## **N á v r h na úpravu rozpočtu na rok 2012**

### **Odôvodnenie požadovanej úpravy:**

1. Úprava rozpočtu Bežné príjmy a Bežné výdavky kód 5.1.1 vychádza z príjmu za nájom mot. vozidla MsP pri kontrole nedovolenej ťažby v lesoch mesta Kežmarok a s tým súvisiacich zvýšených nákladov Príjem ani výdaj nebol zahrnutý do rozpočtu mesta na rok 2012
2. Položku Mestské lesy navrhujeme upraviť z dôvodu nevyhnutných opráv poškodenej lesnej cesty v mestských lesoch Kežmarok v úseku Horáreň Mlynčeky - Kežmarské Žľaby
3. Položku Kapitálové príjmy navrhujeme upraviť z dôvodu predaja spoluvlastníckeho podielu na objekte Hotela Štart a pozemku pod objektom hotela
4. Položku Kapitálové výdavky navrhujeme upraviť z dôvodu navrhovaného odkúpenia pozemkov pod časťou miestnych komunikácií ulíc Sihot', Vyšný mlyn, Gen. Štefánika, Ľubická cesta

### **Bežné príjmy:**

Kód ekon.klasifikácie	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.(€)
212 003	Príjem z nájmu hnutel'ného majetku	0	720	720

### **Kapitálové príjmy:**

Kód ekon.klasifikácie	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.(€)
231	Predaj nehnuteľností (Hotel Štart)	0	34 000	34 000
233001	Predaj pozemkov	20 000	9 000	29 000

### **Bežné výdavky:**

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.(€)
5.1.1	Hliadkovanie	333 800	720	334 520

### **Kapitálové výdavky:**

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.(€)
3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností mesta	143 176	13 000	156 176
	- v tom Nákup pozemkov	20 000	13 000	33 000

V Kežmarku 21.8.2012

Predkladá: Ing. Agáta Perignáthová  
vedúca oddelenia

Ing. Milan Slota  
náčelník MsP





# MESTO KEŽMAROK

Mestský úrad

oddelenie ÚPŽPaSP

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

Ekonomické oddelenie

VEC:

## N á v r h na úpravu rozpočtu na rok 2012

Odôvodnenie požadovanej úpravy:

Úpravy vznikli v dôsledku vytvorenia príspevkovej organizácie - Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok. Zvýšené náklady na výsadbu zelene sú z dôvodu realizácie náhradnej výsadby za výrub drevín a realizácie výsadby kruhového objazdu J. Kraya - Gen. Štefánika.

### Bežné príjmy

Ekonom. klas.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
223001	Separovaný zber - príspevok z recyklačného fondu	18 000	2 518	20 518
	<b>Spolu</b>		<b>2 518</b>	

### Bežné výdavky

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
12.1.1	Výsadba zelene	3 000	6 606	9 606
6.5	Rozvoj činnosti VPS	0	38 930	38 930
6.1.2	Zneškodňovanie odpadu	135 270	-6 088	129 182
5.4.2	Bežná údržba a oprava VO /verejného osvetlenia/	30 000	-6 000	24 000
6.2.1	Separ. odpad - zvoz a triedenie základných komodít	140 000	-20 000	120 000
6.1.3	Likvidácia čiernych skládok	1 500	-1 500	0
6.2.5	Zvoz a triedenie biologického odpadu	62 000	-11 430	50 570
	<b>Spolu</b>		<b>518</b>	

### Kapitálové výdavky

Kód prog. rozp.	Názov položky	Schvál. rozp.	Návrh úpravy	Upravený rozp.
05.4.1	Verejné osvetlenie - rozširovanie VO	10 000	2 000	12 000
	<b>Spolu</b>		<b>2 000</b>	

V Kežmarku, 27. 08. 2012

Predkladá: Ing. Eva Kelbelová  
vedúca odd. ÚPŽPaSP

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Ekonomické oddelenie

Na rokovanie dňa                    **13.9. 2012**

K bodu programu                    **6**

Názov materiálu                    **Monitorovacia správa Mesta Kežmarok za 1. polrok  
2012**

Materiál obsahuje:  
1. Dôvodovú správu  
2. Návrh na uznesenie  
3. Tabuľkovú časť

Predkladá ( meno )                Ing. Miroslav Karpiš

Materiál prerokovaný              V komisii financií, správy mestského majetku a LH  
dňa 3.9. 2012

Počet strán                            24

Podpis

## **Dôvodová správa**

Monitorovacia správa je spracovaná v súlade s §12, ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Príjmy sú monitorované podľa ekonomickej klasifikácie, no výdavky sú monitorované podľa jednotlivých programov programového rozpočtu.

### **Stanovisko komisie financií, správy majetku a LH (návrh):**

Komisia financií, správy majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku zobrať na vedomie monitorovaciu správu Mesta Kežmarok za 1. polrok 2012.

### **Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie monitorovaciu správu Mesta Kežmarok za 1. polrok 2012.**



**M E S T O   K E Ž M A R O K**

Mestský úrad  
Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

# MONITOROVACIA SPRÁVA

## ZA 1. POLROK 2012

Vypracovali:

Ing. Miroslav Karpiš

Blažena Semanová

Kežmarok, 22.08. 2012

## Stručný komentár k hodnoteniu príjmov za 1. polrok 2012

Súčasťou príjmov Mesta Kežmarok sú bežné príjmy a kapitálové príjmy. Súčasťou rozpočtu sú aj príjmové finančné operácie, tie však nie sú súčasťou výsledku hospodárenia.

### Bežné príjmy

Bežné príjmy sú tvorené vlastnými príjmami (daňovými a nedaňovými) a inými príjmami (granty a transfery). O použití vlastných príjmov môže mesto rozhodovať samostatne, iné príjmy sú účelovo viazané (napríklad základné školy, Zariadenie pre seniorov, Stavebný úrad, matrika, projekty podporené prostredníctvom štátneho rozpočtu a pod.)

**Daňové príjmy** sú plnené na 51,48%. Výpadok podielu na dani z príjmu fyzických osôb bol v 1. polroku kompenzovaný výberom miestnych daní, nakoľko časť daní je splatná jednorázovo v 1. polroku.

**Nedaňové príjmy** sú splnené iba na 39,85%, samotná štruktúra jednotlivých príjmov nie je vyvážená. Nízke plnenie je hlavne pri príjmoch z vlastníctva – iba 15,42%. Nízke plnenie je aj pri administratívnych poplatkoch (17,13%), nakoľko veľká časť platieb administratívnych poplatkov (konkrétne poplatkov za výherné hracie automaty) bude splatných v závere roka. Nižšie plnenie je zaznamenané aj pri poplatkoch za služby (39,00%), ktoré je spôsobené hlavne zaostávajúcimi príjmami z poplatkov za hrobové miesta, poplatkami za služby denného stacionára, ako aj chýbajúcimi príjmami za separované komodity v rámci separovaného zberu (uhradené budú v 2. polroku). Priaznivé plnenie je dosiahnuté pri úrokoch. Ostatné príjmy majú spravidla jednorázové plnenie, mnohé z nich sa ani nerozpočtujú, preto je plnenie vyššie ako 100%.

**Granty a transfery** sú účelovo viazané a spravidla, ak nie je poskytnutý príjem, nie je realizovaný ani výdavok, a naopak, pri vyššom príjme je aj vyšší výdavok. Tieto príjmy majú teda zväčša neutrálny dopad na rozpočet mesta.

**Vlastné príjmy rozpočtových organizácií** sa vyvíjajú priaznivo – sú plnené na 55,93%, nižšie plnenie bolo zaznamenané iba pri strediskách záujmovej činnosti.

### Kapitálové príjmy

**Nedaňové príjmy** sú splnené na 21,79%, plnenie v 2. polroku bude závisieť hlavne od toho, či sa podarí predať byty na sídlisku JUH, ktoré boli uvoľnené po neplatičoch.

**Tuzemské granty a transfery** sú účelovo viazané, mesto nemá možnosť použiť finančné prostriedky podľa vlastného uváženia, takže sú úzko späté s konkrétnymi investičnými akciami.

## Príjmy finančných operácií

*Finančné operácie sú síce súčasťou rozpočtu, nie sú však súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu (t.j. neovplyvňujú prebytok ani schodok rozpočtu)!*

Príjmy z finančných operácií sú splnené len na 6,38%, nakoľko niektoré finančné transakcie v 1. polroku zatiaľ neboli uskutočnené. Vrátanie finančných výpomocí spoločnosti Spravbytherm, s.r.o. bude realizované až v 2. polroku, prevod z rezervného fondu zatiaľ nebol realizovaný. Úver na bytový dom Lanškounská 1,1A bol realizovaný len čiastočne, ďalší priebeh realizácie bude závisieť od harmonogramu pokračovania výstavby tohto bytového domu.

## Stručný komentár k hodnoteniu programov za 1. polrok 2012

Sumárny prehľad čerpania výdavkov podľa jednotlivých programov (vrátane rozpočtových organizácií):

Názov programu	Rozpočet	Upr. rozp.	Skutočnosť	Plnenie
Program 1: Plánovanie, manažment a kontrola	93 512	93 512	13 983,66	14,95%
Program 2: Propagácia a marketing	144 594	144 594	54 692,01	37,82%
Program 3: Interné služby	422 756	511 674	160 053,18	31,28%
Program 4: Služby občanom	192 813	191 684	80 023,73	41,75%
Program 5: Bezpečnosť, právo a poriadok	493 000	500 140	242 628,44	48,51%
Program 6: Odpadové hospodárstvo	820 633	815 903	1 514 981,38	185,68%
Program 7: Komunikácie	348 100	348 100	47 732,96	13,71%
Program 8: Doprava	25 300	25 300	11 877,82	46,95%
Program 9: Vzdelávanie	5 124 556	5 166 250	2 284 426,86	44,22%
Program 10: Šport	493 170	606 182	268 225,82	44,25%
Program 11: Kultúra	409 659	409 659	126 093,00	30,78%
Program 12: Prostredie pre život	205 300	205 300	69 433,55	33,82%
Program 13: Sociálne služby	1 273 792	1 273 792	496 255,93	38,96%
Program 14: Bývanie	890 913	900 913	338 349,61	37,56%
Program 15: Zdravotníctvo	109 253	140 696	20 451,08	14,54%
Program 16: Administratíva	952 578	952 578	417 705,93	43,85%
<b>Spolu výdavky</b>	<b>11 999 929</b>	<b>12 286 277</b>	<b>6 146 914,96</b>	<b>50,03%</b>

Vysoké plnenie programu **Odpadové hospodárstvo** je spôsobené tým, že pri projektoch financovaných s pomocou Európskej únie bolo zatiaľ naplánované iba 5%-né spolufinancovanie výdavkov mestom. Po sumarizácii záverečných platieb dotácií z Európskej únie, resp. zo štátneho rozpočtu bude rozpočet upravený o príjmy z dotácií, ako aj o výdavky na projekty financované z týchto dotácií. Tieto dotačné príjmy zatiaľ neboli naplánované z dôvodu veľkej nestability pri preplácaní projektov, keď platby za niektoré projekty meškajú aj takmer 2 roky.

Množstvo programov je plnených v priaznivom rozpätí 40-50% (až 6 programov), plnenie týchto programov môžeme považovať za plynulé a vyvážené. Časť programov je však plnená na menej ako 40%. Je to z toho dôvodu, že výdavky týchto programov budú realizo-

vané hlavne v 2. polroku. V rámci programu **Plánovanie, manažment a kontrola** ide hlavne o výdavky na poslancov, spracovanie územného plánu, prípravu žiadostí o dotácie a o rozvíjanie vzťahov s partnerskými mestami. Pri programe **Propagácia a marketing** ide o výdavky na propagačné materiály a na monografiu mesta. Program **Interné služby** je ovplyvnený hlavne načasovaním výdavkov na správu a údržbu nehnuteľného majetku. Program **Komunikácie** je spravidla ovplyvnený realizáciou výstavby, resp. rekonštrukcie komunikácií v letných mesiacoch, čo taktiež ovplyvňuje plnenie tohto programu v 1. polroku. Výdavky na program **Kultúra** sú ovplyvnené začatím rekonštrukcie nového objektu knižnice na konci 1. polroka – realizácia bude prebiehať počas celého 2. polroka. Program **Prostredie pre život** je ovplyvnený realizáciou revitalizácie a údržby zelene, ktorej podstatná časť sa uskutočňuje v letných mesiacoch. Program **Sociálne služby** bol ovplyvnený znížením počtu klientov Zariadenia pre seniorov, čím sa znížili nielen výdavky, ale znížená bude aj dotácia pre tento subjekt zo štátneho rozpočtu. Program **Bývanie** je ovplyvňovaný hlavne načasovaním výstavby nájomných bytov. Výstavba nového bytového domu Lanškounská 1,1A bude pokračovať aj v 2. polroku. Výdavky na program **Zdravotníctvo** budú realizované hlavne v 2. polroku, či už vo forme dotácií nemocnici (z príjmov z nájmu) alebo údržby budovy polikliniky (strediska zdravotníckych služieb).

**Bežné príjmy k 30. 06. 2012**  
**za obdobie od 01.01.2012 do 30.06.2012**

Strana: 1  
Dátum: 21.08.2012

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
100	<i>Daňové príjmy</i>	5 709 020.00	5 709 020.00	2 939 150.40	51.48
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	4 718 154.00	4 718 154.00	2 291 496.59	48.57
111	Dane z príjmov fyzickej osoby	4 718 154.00	4 718 154.00	2 291 496.59	48.57
111003	Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	4 718 154.00	4 718 154.00	2 291 496.59	48.57
120	Dane z majetku	574 878.00	574 878.00	359 955.35	62.61
121	Daň z nehnuteľností	574 878.00	574 878.00	359 955.35	62.61
121001	Z pozemkov	55 109.00	55 109.00	34 687.40	62.94
121002	Zo stavieb	493 250.00	493 250.00	301 400.02	61.10
121003	Z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome	26 519.00	26 519.00	23 867.93	90.00
130	Dane za tovary a služby	415 988.00	415 988.00	287 698.46	69.16
133	Dane za špecifické služby	415 988.00	415 988.00	287 698.46	69.16
133001	Za psa	11 270.00	11 270.00	11 337.35	100.60
133003	Za nevýherné hracie prístroje	0.00	0.00	0.00	0.00
133004	Za predajné automaty	0.00	0.00	0.00	0.00
133006	Za ubytovanie	7 260.00	7 260.00	3 629.02	49.99
133012	Za užívanie verejného priestranstva	6 500.00	6 500.00	5 960.09	91.69
133013	Za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	390 958.00	390 958.00	266 772.00	68.24
139	Iné dane za tovary a služby	0.00	0.00	0.00	0.00
200	<i>Nedaňové príjmy</i>	1 008 466.00	1 123 659.00	447 748.78	39.85
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	662 509.00	662 509.00	170 393.92	25.72



Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
211	Príjmy z podnikania	79 688.00	79 688.00	80 549.10	101.08
211003	Dividendy	79 688.00	79 688.00	80 549.10	101.08
212	Príjmy z vlastníctva	582 821.00	582 821.00	89 844.82	15.42
212002	Z prenájatých pozemkov	36 000.00	36 000.00	27 789.80	77.19
212003	Z prenájatých budov, priestorov a objektov	546 821.00	546 821.00	62 055.02	11.35
212004	Z prenájatých strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	0.00	0.00	0.00	0.00
220	Administratívne a iné poplatky a platby	300 882.00	300 882.00	104 342.45	34.68
221	Administratívne poplatky	93 500.00	93 500.00	16 020.16	17.13
221004	Ostatné poplatky	93 500.00	93 500.00	16 020.16	17.13
222	Pokuty, penále a iné sankcie	13 330.00	13 330.00	12 662.55	94.99
222003	Za porušenie predpisov	13 330.00	13 330.00	12 662.55	94.99
223	Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb	194 002.00	194 002.00	75 659.74	39.00
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	141 010.00	141 010.00	52 263.81	37.06
223003	Za stravné	52 992.00	52 992.00	23 395.93	44.15
229	Ďalšie administratívne a iné poplatky a platby	50.00	50.00	0.00	0.00
229005	Za znečisťovanie ovzdušia	50.00	50.00	0.00	0.00
240	Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	8 075.00	8 075.00	9 118.14	112.92
242	Z vkladov	75.00	75.00	1 034.99	1379.99

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
244	Z termínovaných vkladov	8 000.00	8 000.00	6 561.98	82.02
246	Ostatné platby	0.00	0.00	1 521.17	0.00
290	Iné nedaňové príjmy	37 000.00	152 193.00	163 894.27	107.69
292	Ostatné príjmy	37 000.00	152 193.00	163 894.27	107.69
292006	Z náhrad z poistného plnenia	0.00	0.00	1 813.20	0.00
292008	Z odvodov z hazardných hier a iných podobných hier	27 000.00	27 000.00	21 202.10	78.53
292009	Z odvodu	0.00	0.00	0.00	0.00
292012	Z dobropisov	0.00	2 181.00	10 074.03	461.90
292017	Z vratiek	10 000.00	123 012.00	123 601.32	100.48
292019	Z refundácie	0.00	0.00	7 049.89	0.00
292021	Z kurzových rozdielov	0.00	0.00	0.00	0.00
292027	Iné	0.00	0.00	153.73	0.00
300	<i>Granty a transfery</i>	3 195 788.00	3 177 081.00	2 090 039.39	65.78
310	Tuzemské bežné granty a transfery	3 195 788.00	3 177 081.00	2 090 039.39	65.78
311	Granty	0.00	0.00	529.20	0.00
312	Transfery v rámci verejnej správy	3 195 788.00	3 177 081.00	2 089 510.19	65.77
312001	Zo štátneho rozpočtu	3 173 888.00	3 155 181.00	2 075 965.69	65.80
312007	Z rozpočtu obce	21 900.00	21 900.00	13 544.50	61.85
312008	Z rozpočtu vyššieho územného celku	0.00	0.00	0.00	0.00
	<b>SPOLU</b>	9 913 274.00	10 009 760.00	5 476 938.57	54.72

**Kapitálové príjmy k 30. 06. 2012  
za obdobie od 01.01.2012 do 30.06.2012**

Strana: 1  
Dátum: 21.08.2012

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
200	<i>Nedaňové príjmy</i>	301 474.00	300 574.00	65 489.96	21.79
230	<b>Kapitálové príjmy</b>	301 474.00	300 574.00	65 489.96	21.79
03 40 000	<i>Prijem za predaj majetku</i>	20 000.00	20 000.00	1 536.88	7.68
03 40 001	<i>Predaj nehnuteľného majetku - Hotel Štart</i>	0.00	0.00	53 009.16	0.00
03 40 005	<i>Predaj káblovej televízie</i>	200 000.00	200 000.00	0.00	0.00
14 20 001	<i>Správa bytov</i>	3 744.00	3 744.00	1 671.05	44.63
14 20 004	<i>Predaj domov a bytov</i>	71 730.00	71 730.00	3 558.67	4.96
14 20 005	<i>Splátky za predaj domu - Jurské</i>	0.00	0.00	360.00	0.00
14 20 006	<i>Splátky za predaj domu - Zombor, Dobšiná</i>	0.00	0.00	254.20	0.00
16 00 120	<i>Prijem z predaja vozidiel</i>	6 000.00	5 100.00	5 100.00	100.00
300	<b>Granty a transfery</b>	64 880.00	64 880.00	1 091 597.48	1682.49
320	<b>Tuzemské kapitálové granty a transfery</b>	64 880.00	64 880.00	1 091 597.48	1682.49
06 20 300	<i>Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separ. zberu</i>	0.00	0.00	731 241.60	0.00
06 40 200	<i>Zlepšenie kvality ovzdušia</i>	0.00	0.00	260 584.05	0.00
09 20 200	<i>ZŠ Hradné námestie s jedálňou a ŠKD</i>	0.00	0.00	99 771.83	0.00
14 10 009	<i>Bytový dom Lanškrounska 1, 1A</i>	64 880.00	64 880.00	0.00	0.00
	<b>SPOLU</b>	366 354.00	365 454.00	1 157 087.44	316.62

**Finančné operácie - príjmy k 30. 06. 2012  
za obdobie od 01.01.2012 do 30.06.2012**

Strana: 1  
Dátum: 22.08.2012

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
400	<i>Príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami</i>	702 662.00	893 424.00	57 020.84	6.38
410	Zo splátok tuzemských úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí (len istín)	116 179.00	116 179.00	39 700.00	34.17
16 00 050	<i>Vrátenie finančnej výpomoci - Spravbytherm, s.r.o</i>	116 179.00	116 179.00	0.00	0.00
16 00 051	<i>Vrátenie finančnej výpomoci - Kežmarok Invest, s.r.o</i>	0.00	0.00	39 700.00	0.00
450	<b>Z ostatých finančných operácií</b>	586 483.00	777 245.00	17 320.84	2.23
09 20 100	<i>ZŠ Dr. Fischera s jedálňou a ŠKD</i>	0.00	16 046.00	16 045.62	100.00
09 20 509	<i>Dotácia - dopravné</i>	0.00	0.00	637.90	0.00
09 20 520	<i>Prevod nevyčerpaných dotácií - školstvo</i>	0.00	0.00	637.32	0.00
16 00 100	<i>Prevod z rezervného fondu</i>	586 483.00	761 199.00	0.00	0.00
500	<b>Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci</b>	435 120.00	435 120.00	193 779.70	44.53
510	<b>Tuzemské úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci</b>	435 120.00	435 120.00	193 779.70	44.53
14 10 009	<i>Bytový dom Lanskárounska 1, 1A</i>	435 120.00	435 120.00	193 779.70	44.53
	<b>SPOLU</b>	1 137 782.00	1 328 544.00	250 800.54	18.88

**PROGR. ROZPOČET k 30. 06. 2012  
za obdobie od 01.01.2012 do 30.06.2012**

Strana: 1  
Dátum: 22.08.2012

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
<i>1</i>	<i>Plánovanie, manažment a kontrola</i>	<i>93 512.00</i>	<i>93 512.00</i>	<i>13 983.66</i>	<i>14.95</i>
<b>1.1</b>	<b>Manažment</b>	<b>21 500.00</b>	<b>21 500.00</b>	<b>2 088.74</b>	<b>9.72</b>
<b>1.1.1</b>	<b>Výkon funkcie primátora mesta</b>	<b>6 000.00</b>	<b>6 000.00</b>	<b>1 803.39</b>	<b>30.06</b>
<i>600</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>6 000.00</i>	<i>6 000.00</i>	<i>1 803.39</i>	<i>30.06</i>
<b>1.1.3</b>	<b>Výkon funkcie poslancov a členov komisií</b>	<b>15 500.00</b>	<b>15 500.00</b>	<b>285.35</b>	<b>1.84</b>
<i>600</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>15 500.00</i>	<i>15 500.00</i>	<i>285.35</i>	<i>1.84</i>
<b>1.2</b>	<b>Plánovanie</b>	<b>51 782.00</b>	<b>51 782.00</b>	<b>1 710.61</b>	<b>3.30</b>
<b>1.2.1</b>	<b>Strategické plánovanie</b>	<b>3 000.00</b>	<b>3 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<i>600</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>3 000.00</i>	<i>3 000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<b>1.2.2</b>	<b>Územné plánovanie</b>	<b>13 000.00</b>	<b>13 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<i>700</i>	<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>13 000.00</i>	<i>13 000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<b>1.2.3</b>	<b>Príprava žiadostí o dotácie</b>	<b>35 782.00</b>	<b>35 782.00</b>	<b>1 710.61</b>	<b>4.78</b>
<i>600</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>33 882.00</i>	<i>33 882.00</i>	<i>1 710.61</i>	<i>5.05</i>
<i>700</i>	<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>1 900.00</i>	<i>1 900.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<b>1.4</b>	<b>Daňová politika</b>	<b>1 000.00</b>	<b>1 000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<i>600</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>1 000.00</i>	<i>1 000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<b>1.5</b>	<b>Rozpočtová politika a účtovníctvo</b>	<b>2 880.00</b>	<b>2 880.00</b>	<b>2 220.00</b>	<b>77.08</b>
<b>1.5.2</b>	<b>Audit</b>	<b>2 880.00</b>	<b>2 880.00</b>	<b>2 220.00</b>	<b>77.08</b>
<i>600</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>2 880.00</i>	<i>2 880.00</i>	<i>2 220.00</i>	<i>77.08</i>
<b>1.6</b>	<b>Členstvo v samosprávnych organizáciách</b>	<b>7 350.00</b>	<b>7 350.00</b>	<b>4 546.80</b>	<b>61.86</b>
<i>600</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>7 350.00</i>	<i>7 350.00</i>	<i>4 546.80</i>	<i>61.86</i>

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
1. 7	Rozvíjanie vzťahov s partnerskými mestami	9 000.00	9 000.00	3 417.51	37.97
1. 7. 1	Vzťahy s domácimi "kráľovskými" mestami	4 000.00	4 000.00	3 215.40	80.39
600	Bežné výdavky	4 000.00	4 000.00	3 215.40	80.39
1. 7. 2	Vzťahy so zahraničnými partnerskými mestami	5 000.00	5 000.00	202.11	4.04
600	Bežné výdavky	5 000.00	5 000.00	202.11	4.04
2	Propagácia a marketing	144 594.00	144 594.00	54 692.01	37.82
2. 1	Šírenie informácií o meste	143 264.00	143 264.00	54 692.01	38.18
2. 1. 1	Web stránka mesta	664.00	664.00	250.00	37.65
600	Bežné výdavky	664.00	664.00	250.00	37.65
2. 1. 2	Mestské promo-materiály a propagačné služby	9 000.00	9 000.00	2 897.71	32.20
600	Bežné výdavky	9 000.00	9 000.00	2 897.71	32.20
2. 1. 3	Kežmarská informačná agentúra	15 000.00	15 000.00	5 900.00	39.33
600	Bežné výdavky	15 000.00	15 000.00	5 900.00	39.33
2. 1. 4	Kežmarská televízia	80 000.00	80 000.00	32 342.30	40.43
600	Bežné výdavky	80 000.00	80 000.00	32 342.30	40.43
2. 1. 5	Kežmarské noviny	26 600.00	26 600.00	13 302.00	50.01
600	Bežné výdavky	26 600.00	26 600.00	13 302.00	50.01
2. 1. 6	Monografia mesta	12 000.00	12 000.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	12 000.00	12 000.00	0.00	0.00
2. 3	Kronika mesta	1 330.00	1 330.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 330.00	1 330.00	0.00	0.00
3	<i>Interné služby</i>	422 756.00	511 674.00	160 053.18	31.28
3. 1	<b>Regenerácia zamestnancov MsÚ</b>	1 330.00	1 330.00	486.69	36.59
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 330.00	1 330.00	486.69	36.59
3. 2	<b>Právne služby</b>	20 000.00	20 000.00	6 285.45	31.43
600	<i>Bežné výdavky</i>	20 000.00	20 000.00	6 285.45	31.43
3. 3	<b>Interné informačné služby</b>	41 750.00	41 750.00	12 910.58	30.92
600	<i>Bežné výdavky</i>	41 750.00	41 750.00	12 910.58	30.92
3. 4	<b>Správa, údržba a zveľadňovanie majetku mesta</b>	359 676.00	448 594.00	140 370.46	31.29
3. 4. 2	<b>Správa a údržba nehnuteľného majetku mesta</b>	131 500.00	195 418.00	32 652.98	16.71
600	<i>Bežné výdavky</i>	131 500.00	195 418.00	32 652.98	16.71
3. 4. 3	<b>Zveľadňovanie nehnuteľností majetku mesta</b>	114 176.00	139 176.00	77 661.74	55.80
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 000.00	5 000.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	109 176.00	134 176.00	77 661.74	57.88
3. 4. 4	<b>Správa areálu bývalých kasární</b>	44 000.00	44 000.00	26 022.12	59.14
600	<i>Bežné výdavky</i>	44 000.00	44 000.00	25 992.12	59.07
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	0.00	0.00	30.00	0.00
3. 4. 5	<b>Revitalizácia centrálnej zóny mesta Kežmarok</b>	70 000.00	70 000.00	4 033.62	5.76
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	0.00	4 033.62	0.00
700	<i>Kapitalové výdavky</i>	70 000.00	70 000.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
4	<i>Služby občanom</i>	192 813.00	191 684.00	80 023.73	41.75
4.1	Verejný wc	18 000.00	16 871.00	6 981.70	41.38
600	<i>Bežné výdavky</i>	18 000.00	16 871.00	6 981.70	41.38
4.2	Stavebný úrad	105 500.00	105 500.00	50 755.60	48.11
600	<i>Bežné výdavky</i>	105 500.00	105 500.00	50 755.60	48.11
4.3	Matrika, Osvedčovanie listín a podpisov	60 635.00	60 635.00	22 140.84	36.51
600	<i>Bežné výdavky</i>	60 635.00	60 635.00	22 140.84	36.51
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	58 135.00	58 135.00	22 140.84	38.09
4.4	Občianske obrady	2 500.00	2 500.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 100.00	3 100.00	145.59	4.70
4.5	Registrácia obyvateľstva	3 100.00	3 100.00	145.59	4.70
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 578.00	5 578.00	0.00	0.00
5	<i>Bezpečnosť, právo a poriadok</i>	5 578.00	5 578.00	0.00	0.00
5.1	Verejný poriadok a bezpečnosť	493 000.00	500 140.00	242 628.44	48.51
5.1.1	Hliadkovanie	359 800.00	358 900.00	174 447.41	48.61
600	<i>Bežné výdavky</i>	359 800.00	358 900.00	174 447.41	48.61
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	333 800.00	336 200.00	151 762.41	45.14
5.2	Civilná ochrana	26 000.00	22 700.00	22 685.00	99.93
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 500.00	3 500.00	841.70	24.05
5.3	Protipožiarna ochrana	3 500.00	3 500.00	841.70	24.05
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	4 411.85	147.06
5.4	Verejný osvetlenie	3 000.00	3 000.00	4 411.85	147.06
600	<i>Bežné výdavky</i>	122 000.00	130 040.00	59 185.88	45.51



Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
5.4.1	Rozširovanie vo	10 000.00	10 000.00	0.00	0.00
700	Kapitalové výdavky	10 000.00	10 000.00	0.00	0.00
5.4.2	Bežná údržba a oprava VO	30 000.00	30 000.00	10 650.06	35.50
600	Bežné výdavky	30 000.00	30 000.00	10 650.06	35.50
5.4.3	Renovácia VO	4 000.00	4 000.00	2 626.69	65.67
600	Bežné výdavky	4 000.00	4 000.00	2 626.69	65.67
5.4.4	Prevádzka VO	78 000.00	86 040.00	45 909.13	53.36
600	Bežné výdavky	78 000.00	86 040.00	45 909.13	53.36
5.5	Starostlivosť o psov	1 000.00	1 000.00	41.60	4.16
600	Bežné výdavky	1 000.00	1 000.00	41.60	4.16
5.9	Útulok zvierat	3 700.00	3 700.00	3 700.00	100.00
600	Bežné výdavky	3 700.00	3 700.00	3 700.00	100.00
6	Odpadové hospodárstvo	820 633.00	815 903.00	1 514 981.38	185.68
6.1	Zber a zneškodnenie odpadu	456 500.00	451 770.00	214 209.30	47.42
6.1.1	Cyklický zber odpadu + bankové poplatky	283 000.00	283 000.00	138 626.53	48.98
600	Bežné výdavky	283 000.00	283 000.00	138 626.53	48.98
6.1.2	Zneškodňovanie odpadu	140 000.00	135 270.00	61 243.29	45.27
600	Bežné výdavky	140 000.00	135 270.00	61 243.29	45.27
6.1.3	Likvidácia čiernych skládok	1 500.00	1 500.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	1 500.00	1 500.00	0.00	0.00
6.1.4	Vývoz objemného a nebezpečného odpadu	32 000.00	32 000.00	14 339.48	44.81

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	32 000.00	32 000.00	14 339.48	44.81
<b>6. 2</b>	<b>Separácia odpadu</b>	<b>252 041.00</b>	<b>252 041.00</b>	<b>917 406.96</b>	<b>363.99</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	62 000.00	62 000.00	17 215.96	27.77
<b>6. 2. 1</b>	<b>Zvoz a triedenie separovaného odpadu</b>	<b>140 000.00</b>	<b>140 000.00</b>	<b>82 118.09</b>	<b>58.66</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	140 000.00	140 000.00	82 118.09	58.66
<b>6. 2. 3</b>	<b>Zvýšenie kvalitat. úrovne separovaného zberu</b>	<b>45 041.00</b>	<b>45 041.00</b>	<b>816 534.62</b>	<b>1812.87</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 031.00	5 031.00	16 326.62	324.52
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	40 010.00	40 010.00	800 208.00	2000.02
<b>6. 2. 4</b>	<b>Zvoz a uloženie stavebnej sute</b>	<b>5 000.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>1 538.29</b>	<b>30.77</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 000.00	5 000.00	1 538.29	30.77
<b>6. 3</b>	<b>Údržba dažďovej kanalizácie</b>	<b>11 600.00</b>	<b>11 600.00</b>	<b>5 590.02</b>	<b>48.19</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	11 600.00	11 600.00	5 590.02	48.19
<b>6. 4</b>	<b>Čistenie mesta</b>	<b>100 492.00</b>	<b>100 492.00</b>	<b>374 014.90</b>	<b>372.18</b>
<b>6. 4. 1</b>	<b>Čistenie mesta</b>	<b>55 000.00</b>	<b>55 000.00</b>	<b>41 153.60</b>	<b>74.82</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	55 000.00	55 000.00	41 153.60	74.82
<b>6. 4. 2</b>	<b>Zlepšenie kvality ovzdušia</b>	<b>16 092.00</b>	<b>16 092.00</b>	<b>321 840.00</b>	<b>2000.00</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	450.00	450.00	9 000.00	2000.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	15 642.00	15 642.00	312 840.00	2000.00
<b>6. 4. 3</b>	<b>Aktivačná činnosť a malé obecné služby</b>	<b>29 400.00</b>	<b>29 400.00</b>	<b>11 021.30</b>	<b>37.49</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	29 400.00	29 400.00	11 021.30	37.49
<b>6. 5</b>	<b>Rozvoj činnosti VPS</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3 760.20</b>	<b>0.00</b>

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	0.00	3 760.20	0.00
7	<b>Komunikácie</b>	348 100.00	348 100.00	47 732.96	13.71
7.1	Výstavba a rekonštrukcia komunikácií	211 500.00	211 500.00	0.00	0.00
7.1.1	Výstavba a rekonštrukcia ciest	111 500.00	111 500.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	111 500.00	111 500.00	0.00	0.00
7.1.2	Výstavba a rekonštrukcia chodníkov	100 000.00	100 000.00	0.00	0.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	100 000.00	100 000.00	0.00	0.00
7.2	Starostlivosť o miestne komunikácie	125 000.00	125 000.00	45 962.50	36.77
600	<i>Bežné výdavky</i>	125 000.00	125 000.00	45 962.50	36.77
7.3	Údržba a obnova dopravného značenia	11 600.00	11 600.00	1 770.46	15.26
600	<i>Bežné výdavky</i>	11 600.00	11 600.00	1 770.46	15.26
8	<b>Doprava</b>	25 300.00	25 300.00	11 877.82	46.95
8.1	Zabezpečenie výkonov MHD	22 000.00	22 000.00	11 877.82	53.99
600	<i>Bežné výdavky</i>	22 000.00	22 000.00	11 877.82	53.99
8.2	Zastávky MHD	3 300.00	3 300.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 300.00	3 300.00	0.00	0.00
9	<b>Vzdelávanie</b>	425 999.00	528 854.00	449 724.72	85.04
9.1	Materské školy a súvisiace služby	275 961.00	307 961.00	152 224.96	49.43
9.1.2	MŠ Cintorínska s jedálňou	0.00	14 000.00	960.00	6.86
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	0.00	14 000.00	960.00	6.86
9.1.4	MŠ Severná s jedálňou	0.00	18 000.00	13 282.96	73.79
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	700.00	691.93	98.85
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	0.00	17 300.00	12 591.03	72.78

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
9. 1. 5	SMS Kušníerska s jedálňou	67 029.00	67 029.00	33 516.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	67 029.00	67 029.00	33 516.00	50.00
9. 1. 6	MŠ pri DDS s jedálňou	84 132.00	84 132.00	42 066.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	84 132.00	84 132.00	42 066.00	50.00
9. 1. 7	MŠ pri ZŠ Svätého Križa s jedálňou	124 800.00	124 800.00	62 400.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	124 800.00	124 800.00	62 400.00	50.00
9. 2	Základné vzdelávanie a súvis. výchovno-vzdelávacie služby	33 197.00	33 197.00	270 726.50	815.51
9. 2. 2	ZŠ Hradná s jedálňou a ŠKD	0.00	0.00	246 694.90	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	0.00	9 954.00	0.00
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	0.00	0.00	236 740.90	0.00
9. 2. 4	ZŠ Sv. Križa s jedálňou a ŠKD	33 197.00	33 197.00	16 596.00	49.99
600	<i>Bežné výdavky</i>	33 197.00	33 197.00	16 596.00	49.99
9. 2. 5	Špeciálna základna škola s jedálňou a ŠKD	0.00	0.00	7 435.60	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	0.00	7 435.60	0.00
9. 3	Voľno časové vzdelávanie a aktivity	91 009.00	161 312.00	15 787.00	9.79
9. 3. 1	Centrum voľného času	69 697.00	140 000.00	5 131.00	3.67
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	69 697.00	140 000.00	5 131.00	3.67
9. 3. 4	ŠSZČ pri ZŠ Sv. Križa	21 312.00	21 312.00	10 656.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	21 312.00	21 312.00	10 656.00	50.00
9. 5	Parlament mládeže mesta Kežmarok	500.00	500.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	500.00	500.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
9. 8	Spoločný školský úrad	25 332.00	25 884.00	10 986.26	42.44
600	Bežné výdavky	25 332.00	25 884.00	10 986.26	42.44
10	Šport	493 170.00	606 182.00	268 225.82	44.25
10. 1	Organizácia športových podujatí	3 840.00	3 840.00	388.32	10.11
10. 1. 1	Organizácia športových podujatí	3 840.00	3 840.00	388.32	10.11
600	Bežné výdavky	3 840.00	3 840.00	388.32	10.11
10. 2	Sieň športovej slávy	10 000.00	23 300.00	3 360.00	14.42
10. 2. 1	Obnova historickej zástavy	0.00	600.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	0.00	600.00	0.00	0.00
10. 2. 2	Monografia "História športu kežmarského"	10 000.00	19 340.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	10 000.00	19 340.00	0.00	0.00
10. 2. 3	MS 2012 v hokeji - veľkopoľná projekcia	0.00	3 360.00	3 360.00	100.00
600	Bežné výdavky	0.00	3 360.00	3 360.00	100.00
10. 3	Mestský športový klub OZ	120 000.00	120 000.00	62 709.00	52.26
600	Bežné výdavky	120 000.00	120 000.00	62 709.00	52.26
10. 4	Športoviská	346 290.00	445 586.00	191 716.00	43.03
10. 4. 1	Futbalový štadión	60 000.00	63 250.00	30 000.00	47.43
600	Bežné výdavky	60 000.00	63 250.00	30 000.00	47.43
10. 4. 2	Futbalový štadión 2	5 000.00	6 000.00	2 502.00	41.70
600	Bežné výdavky	5 000.00	6 000.00	2 502.00	41.70
10. 4. 3	Zimný štadión	3 000.00	4 200.00	1 500.00	35.71

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	4 200.00	1 500.00	35.71
10. 4. 4	<b>Hokejové ihrisko</b>	1 000.00	1 500.00	498.00	33.20
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 000.00	1 500.00	498.00	33.20
10. 4. 5	<b>Športová viacúčelová hala</b>	204 650.00	297 996.00	120 898.00	40.57
600	<i>Bežné výdavky</i>	167 500.00	203 700.00	83 748.00	41.11
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	37 150.00	94 296.00	37 150.00	39.40
10. 4. 8	<b>Správa štadiónov - režijné výdavky STZ</b>	72 640.00	72 640.00	36 318.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	72 640.00	72 640.00	36 318.00	50.00
10. 5	<b>Mestské ligy</b>	1 040.00	1 456.00	199.50	13.70
10. 5. 1	<b>Kežmarská volejbalová liga</b>	420.00	836.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	420.00	836.00	0.00	0.00
10. 5. 3	<b>Mestská hokejbalová liga</b>	420.00	420.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	420.00	420.00	0.00	0.00
10. 5. 4	<b>Tatranská lyžiarska liga</b>	200.00	200.00	199.50	99.75
600	<i>Bežné výdavky</i>	200.00	200.00	199.50	99.75
10. 6	<b>Podporný systém na podporu športu</b>	12 000.00	12 000.00	9 853.00	82.11
600	<i>Bežné výdavky</i>	12 000.00	12 000.00	9 853.00	82.11
11	<b>Kultúra</b>	409 659.00	409 659.00	126 093.00	30.78
11. 1	<b>Starostlivosť o pamiatkové objekty</b>	3 000.00	3 000.00	390.00	13.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	390.00	13.00
11. 2	<b>Kultúrne podujatia</b>	15 000.00	15 000.00	0.00	0.00
11. 2. 1	<b>Literárny kežmarok</b>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
11. 2. 2	<b>Vianočné programy a privítanie Nového roka</b>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
11. 2. 3	<b>Európske ľudové remeslo</b>	5 000.00	5 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	5 000.00	5 000.00	0.00	0.00
11. 2. 5	<b>Iné kultúrne podujatia v meste</b>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	0.00	0.00
11. 2. 6	<b>Opera o Jakubovi Krayovi</b>	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00
11. 3	<b>Kultúrne infraštruktúra</b>	382 659.00	382 659.00	118 503.00	30.97
11. 3. 1	<b>Amfiteáter</b>	7 000.00	7 000.00	3 498.00	49.97
600	<i>Bežné výdavky</i>	7 000.00	7 000.00	3 498.00	49.97
11. 3. 2	<b>Mestská knižnica</b>	64 700.00	64 700.00	32 352.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	64 700.00	64 700.00	32 352.00	50.00
11. 3. 3	<b>Rekonštr. domu Hlavné nám. 64 na knižnicu</b>	34 959.00	34 959.00	2 100.00	6.01
600	<i>Bežné výdavky</i>	209.00	209.00	2 100.00	1004.78
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	34 750.00	34 750.00	0.00	0.00
11. 3. 4	<b>Kino</b>	145 400.00	145 400.00	15 252.00	10.49
600	<i>Bežné výdavky</i>	30 500.00	30 500.00	15 252.00	50.01
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	114 900.00	114 900.00	0.00	0.00
11. 3. 5	<b>Výstavná sieť</b>	12 200.00	12 200.00	6 102.00	50.02

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
600	<i>Bežné výdavky</i>	12 200.00	12 200.00	6 102.00	50.02
11.3.6	<b>Kultúrne stredisko</b>	116 250.00	116 250.00	58 125.00	50.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	116 250.00	116 250.00	58 125.00	50.00
11.3.7	<b>Internetová čítareň</b>	2 150.00	2 150.00	1 074.00	49.95
600	<i>Bežné výdavky</i>	2 150.00	2 150.00	1 074.00	49.95
11.4	<b>Podpora kultúrnych klubov</b>	9 000.00	9 000.00	7 200.00	80.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	9 000.00	9 000.00	7 200.00	80.00
12	<b>Prostredie pre život</b>	205 300.00	205 300.00	69 433.55	33.82
12.1	<b>Verejná zeleň</b>	132 300.00	132 300.00	29 079.57	21.98
12.1.1	<b>Výsadba zelene</b>	3 000.00	3 000.00	4 606.07	153.54
600	<i>Bežné výdavky</i>	3 000.00	3 000.00	4 606.07	153.54
12.1.2	<b>Revitalizácia a údržba zelene</b>	120 000.00	120 000.00	22 611.81	18.84
600	<i>Bežné výdavky</i>	120 000.00	120 000.00	22 611.81	18.84
12.1.3	<b>Lesopark</b>	9 300.00	9 300.00	1 861.69	20.02
600	<i>Bežné výdavky</i>	9 300.00	9 300.00	1 861.69	20.02
12.2	<b>Mestské lesy</b>	0.00	0.00	1 800.40	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	0.00	0.00	1 800.40	0.00
12.3	<b>Detsté ihriská</b>	10 000.00	10 000.00	3 166.66	31.67
600	<i>Bežné výdavky</i>	10 000.00	10 000.00	3 166.66	31.67
12.4	<b>Drobná oddychová architektúra mesta</b>	6 000.00	6 000.00	5 219.15	86.99
600	<i>Bežné výdavky</i>	6 000.00	6 000.00	5 219.15	86.99
12.6	<b>Vianočné osvetlenie</b>	10 000.00	10 000.00	2 504.18	25.04
600	<i>Bežné výdavky</i>	10 000.00	10 000.00	2 504.18	25.04



Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
12.7	Cintorínske služby	47 000.00	47 000.00	27 663.59	58.86
600	Bežné výdavky	47 000.00	47 000.00	27 663.59	58.86
13	Sociálne služby	370 745.00	370 745.00	169 782.28	45.79
13.1	Starostlivosť o dôchodcov	19 300.00	19 300.00	12 493.60	64.73
13.1.2	Klub dôchodcov	5 100.00	5 100.00	3 445.44	67.56
600	Bežné výdavky	5 100.00	5 100.00	3 445.44	67.56
13.1.3	Príspevok na stravu dôchodcov	14 200.00	14 200.00	9 048.16	63.72
600	Bežné výdavky	14 200.00	14 200.00	9 048.16	63.72
13.2	Starostlivosť o znevýhodnených občanov	117 485.00	117 485.00	58 481.86	49.78
13.2.1	Starostlivosť o občanov bez prístrešia	1 500.00	1 500.00	168.74	11.25
600	Bežné výdavky	1 500.00	1 500.00	168.74	11.25
13.2.2	Starostlivosť o mentálne a telesne postihnutých /Stacionár/	83 985.00	83 985.00	39 813.97	47.41
600	Bežné výdavky	83 985.00	83 985.00	39 813.97	47.41
13.2.3	Terénne soc. práca /pre občanov na hranici biedy/	30 000.00	30 000.00	17 714.78	59.05
600	Bežné výdavky	30 000.00	30 000.00	17 714.78	59.05
13.2.4	Jednorazová dávka sociálnej pomoci	2 000.00	2 000.00	784.37	39.22
600	Bežné výdavky	2 000.00	2 000.00	784.37	39.22
13.3	Pomoc deťom z Detských domovov	1 500.00	1 500.00	0.00	0.00
13.3.1	Príspevky na dopravu z Detských domovov	300.00	300.00	0.00	0.00
600	Bežné výdavky	300.00	300.00	0.00	0.00

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
13.3.2	Príspevky na úpravu rodinných pomerov /deti z DD/	1 200.00	1 200.00	0.00	0.00
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 200.00	1 200.00	0.00	0.00
13.4	Opatrovateľská služba	192 000.00	192 000.00	77 106.54	40.16
13.4.1	Dom opatrovateľskej služby	2 000.00	2 000.00	825.85	41.29
600	<i>Bežné výdavky</i>	2 000.00	2 000.00	825.85	41.29
13.4.2	Ambulantná opatrovateľská služba	190 000.00	190 000.00	76 280.69	40.15
600	<i>Bežné výdavky</i>	190 000.00	190 000.00	76 280.69	40.15
13.5	Osobitný príjemca prídavku na diéta	38 910.00	38 910.00	21 403.08	55.01
600	<i>Bežné výdavky</i>	38 910.00	38 910.00	21 403.08	55.01
13.9	Komunitné centrum	1 550.00	1 550.00	297.20	19.17
600	<i>Bežné výdavky</i>	1 550.00	1 550.00	297.20	19.17
14	<i>Bývanie</i>	890 913.00	900 913.00	338 349.61	37.56
14.1	Výstavba nájomných bytov	804 853.00	804 853.00	303 507.06	37.71
600	<i>Bežné výdavky</i>	64 810.00	64 810.00	33 922.74	52.34
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	587 000.00	587 000.00	193 779.70	33.01
800	<i>Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami</i>	153 043.00	153 043.00	75 804.62	49.53
14.2	Správa, opravy a údržba nájomných bytov	70 000.00	80 000.00	28 863.47	36.08
600	<i>Bežné výdavky</i>	70 000.00	80 000.00	28 863.47	36.08
14.3	Bytová politika	16 060.00	16 060.00	5 979.08	37.23
600	<i>Bežné výdavky</i>	16 060.00	16 060.00	5 979.08	37.23
15	<i>Zdravotníctvo</i>	109 253.00	140 696.00	20 451.08	14.54

Platná mena EUR (v EUR)

Kód	Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	%
<b>15.1</b>	<b>Dotácie pre zdravotníctvo</b>	<b>22 723.00</b>	<b>22 723.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	22 723.00	22 723.00	0.00	0.00
<b>15.2</b>	<b>Stredisko zdravotníckych služieb</b>	<b>86 530.00</b>	<b>117 973.00</b>	<b>20 451.08</b>	<b>17.34</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	86 530.00	56 530.00	20 451.08	36.18
700	<i>Kapitálové výdavky</i>	0.00	61 443.00	0.00	0.00
<b>16</b>	<b>Administratíva</b>	<b>952 578.00</b>	<b>952 578.00</b>	<b>417 705.93</b>	<b>43.85</b>
600	<i>Bežné výdavky</i>	947 778.00	947 778.00	415 285.61	43.82
800	<i>Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a pasívami</i>	4 800.00	4 800.00	2 420.32	50.42
<b>SPOLU</b>		<b>6 398 325.00</b>	<b>6 745 834.00</b>	<b>3 985 739.17</b>	<b>59.08</b>

## Mesto Kežmarok

### Plnenie rozpočtu rozpočtových organizácií k 30.06. 2012 - v €

#### Vlastné bežné príjmy rozpočtových organizácií

Staroba:	schválený	upravený	plnenie	% plnenia
<b>Zariadenie pre seniorov</b>	<b>411 527</b>	<b>411 527</b>	<b>213 655,00</b>	<b>51,92</b>
<b>Školstvo - prenesené kompetencie</b>				
ZŠ Hradné námestie	4 614	4 614	6 090,50	132,00
ZŠ ul. Dr. D. Fischera	4 647	4 647	3 348,15	72,05
ZŠ Nižná Brána	5 079	5 079	4 384,55	86,33
<b>S p o l u školstvo - pren. komp.</b>	<b>14 340</b>	<b>14 340</b>	<b>13 823,20</b>	<b>96,40</b>
<b>Školstvo - originálne kompetencie</b>				
ŠKD ul. Dr. D. Fischera	8 000	8 000	4 420,00	55,25
ŠKD Nižná Brána	4 200	4 200	2 430,00	57,86
ŠKD Hradné námestie	4 100	4 100	2 766,00	67,46
ŠSZČ Hradné námestie	4 580	4 580	1 533,00	33,47
ŠSZČ Nižná brána	3 840	3 840	1 331,50	34,67
ŠJ ul. Dr. D. Fischera	33 000	33 000	21 434,49	64,95
ŠJ Nižná Brána	10 000	10 000	4 877,11	48,77
MŠ + ŠJ Kuzmányho	15 643	15 643	10 229,27	65,39
MŠ + ŠJ Cintorínska	11 305	11 305	5 953,92	52,67
MŠ + ŠJ Možiarska	8 413	8 413	7 006,18	83,28
MŠ + ŠJ Severná	6 178	6 178	4 031,85	65,26
Centrum voľného času	11 720	11 720	10 673,36	91,07
ZUŠ A. Cigera	20 460	20 460	14 183,20	69,32
ZUŠ, ul. Dr. Fischera 2	15 213	15 213	7 442,76	48,92
<b>S p o l u školstvo - orig. komp.</b>	<b>156 652</b>	<b>156 652</b>	<b>98 312,64</b>	<b>62,76</b>
<b>S p o l u rozpočtové organizácie</b>	<b>582 519</b>	<b>582 519</b>	<b>325 790,84</b>	<b>55,93</b>

#### Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Staroba:	schválený	upravený	plnenie	% plnenia
Zariadenie pre seniorov - osobné výdavky	514 904	514 904	173 987,83	33,79
Zariadenie pre seniorov - vecné výdavky	388 143	388 143	152 485,82	39,29
<b>S p o l u staroba</b>	<b>903 047</b>	<b>903 047</b>	<b>326 473,65</b>	<b>36,15</b>
<b>Školstvo - prenesené kompetencie</b>				
ZŠ Hradné námestie - osobné výdavky	493 963	569 914	216 339,63	37,96
ZŠ Hradné námestie - vecné výdavky	135 364	146 727	86 006,26	58,62
ZŠ Hradné námestie - nenormatívne dotácie			8 374,60	0,00
ZŠ ul. Dr. D. Fischera - osobné výdavky	746 268	780 178	300 949,22	38,57
ZŠ ul. Dr. D. Fischera - vecné výdavky	305 216	219 786	96 316,10	43,82
ZŠ ul. Dr. D. Fischera - nenormatívne dotácie			19 063,60	0,00
ZŠ Nižná Brána - osobné výdavky	581 354	565 614	217 372,14	38,43
ZŠ Nižná Brána - vecné výdavky	175 841	153 669	70 863,85	46,11
ZŠ Nižná Brána - nenormatívne dotácie			17 450,00	0,00
<b>S p o l u školstvo - pren. komp.</b>	<b>2 438 006,00</b>	<b>2 435 888</b>	<b>1 032 735,40</b>	<b>42,40</b>
<b>Školstvo - originálne kompetencie</b>				
ŠJ ul. Dr. D. Fischera - osobné výdavky	61 895	83 972	29 120,04	34,68
ŠJ ul. Dr. D. Fischera - vecné výdavky	46 754	26 668	7 005,58	26,27
ŠJ Nižná Brána - osobné výdavky	49 089	50 668	22 884,89	45,17
ŠJ Nižná Brána - vecné výdavky	20 908	20 908	14 115,53	67,51
ŠJ Hradné námestie - vecné výdavky	2 324	2 324	2 146,80	92,38
ŠKD Hradné námestie - osobné výdavky	22 499	22 499	8 548,32	37,99
ŠKD Hradné námestie - vecné výdavky	9 100	9 823	313,87	3,20

## Mesto Kežmarok

ŠKD ul. Dr. D. Fischera - osobné výdavky	21 950	33 534	13 610,42	<b>40,59</b>
ŠKD ul. Dr. D. Fischera - vecné výdavky	12 878	2 000	914,92	<b>45,75</b>
ŠKD Nižná Brána - osobné výdavky	23 047	23 788	1 333,00	<b>5,60</b>
ŠKD Nižná Brána - vecné výdavky	9 322	9 322	12 553,71	<b>134,67</b>
ŠSZČ Hradné námestie-osobné výdavky	42 719	9 998	4 516,47	<b>45,17</b>
ŠSZČ Hradné námestie-vecné výdavky	14 073	45 447	17 141,41	<b>37,72</b>
ŠSZČ Nižná brána-osobné výdavky	35 817	35 817	7 195,54	<b>20,09</b>
ŠSZČ Nižná brána-vecné výdavky	11 799	12 951	13 433,84	<b>103,73</b>
MŠ + ŠJ Kuzmányho - osobné výdavky	235 937	256 718	97 118,11	<b>37,83</b>
MŠ + ŠJ Kuzmányho - vecné výdavky	76 305	61 662	36 316,46	<b>58,90</b>
MŠ + ŠJ Cintorínska - osobné výdavky	156 834	161 878	60 984,18	<b>37,67</b>
MŠ + ŠJ Cintorínska - vecné výdavky	52 772	46 272	19 822,16	<b>42,84</b>
MŠ + ŠJ Možiarska - osobné výdavky	128 274	132 400	50 251,56	<b>37,95</b>
MŠ + ŠJ Možiarska - vecné výdavky	40 152	40 852	20 865,32	<b>51,08</b>
MŠ + ŠJ Severná - osobné výdavky	105 083	108 463	48 123,49	<b>44,37</b>
MŠ + ŠJ Severná - vecné výdavky	33 205	34 300	15 177,61	<b>44,25</b>
Centrum voľného času - osobné výdavky	136 645	106 645	32 622,11	<b>30,59</b>
Centrum voľného času - vecné výdavky	42 085	97 880	66 249,89	<b>67,68</b>
Centrum voľného času - nenormatívne dot.			2 366,40	
ZUŠ A. Cigera - osobné výdavky	218 043	225 056	93 357,04	<b>41,48</b>
ZUŠ A. Cigera - vecné výdavky	68 914	69 814	15 590,71	<b>22,33</b>
ZUŠ A.Cigera- nenormatívne dot.			1 200,60	
ZUŠ, ul. Dr. Fischera 2 - osobné výdavky	172 420	177 965	63 468,59	<b>35,66</b>
ZUŠ, ul. Dr. Fischera 2 - vecné výdavky	53 528	53 528	23 618,17	<b>44,12</b>
Rezerva - školstvo-originálne kompetencie	97 858	45 361	0,00	<b>0,00</b>
<b>S p o l u školstvo - orig. komp.</b>	<b>2 002 229</b>	<b>2 008 513</b>	<b>801 966,74</b>	<b>39,93</b>
<b>S p o l u rozpočtové organizácie</b>	<b>5 343 282</b>	<b>5 347 448</b>	<b>2 161 175,79</b>	<b>40,42</b>

### Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií

Staroba:	schválený	upravený	plnenie	% plnenia
<b>Zariadenie pre seniorov</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Školstvo - prenesené kompetencie</b>				
ZŠ Hradné námestie				<b>0,00</b>
ZŠ ul. Dr. D. Fischera				<b>0,00</b>
ZŠ Nižná Brána				<b>0,00</b>
<b>S p o l u školstvo - pren. komp.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Školstvo - originálne kompetencie</b>				
MŠ Kuzmányho		2 450	0,00	<b>0,00</b>
MŠ Cintorínska		7 500		
ŠKD Dr.D.Fischera		15 093	0,00	<b>0,00</b>
ZUŠ A.Cigera		9 400	0,00	<b>0,00</b>
<b>S p o l u školstvo - orig. komp.</b>	<b>0</b>	<b>34 443</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Školstvo - nerozdelené</b>	<b>258 322</b>	<b>158 552</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>S p o l u rozpočtové organizácie</b>	<b>258 322</b>	<b>192 995</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

V Kežmarku, dňa 08. 08. 2012

Vypracovala : Mgr.Kušmíreková I., Semanová B.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Na rokovanie dňa **13.09.2012**

K bodu programu **7**

Názov materiálu **Návrh na vymenovanie riaditeľa  
Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok,  
príspevkovej organizácie Mesta Kežmarok**

Materiál obsahuje:  
- Dôvodovú správu  
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno) **Ing. Igor Šajtlava  
primátor mesta**

Materiál prerokovaný

Počet strán **1**

Podpis

### **Dôvodová správa:**

V súlade s § 5 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme bolo Mestom Kežmarok vyhlásené Výberové konanie č. 5/2012 na funkciu riaditeľa Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok, príspevkovej organizácie Mesta Kežmarok.

Výberové konanie sa uskutočnilo dňa 06.08.2012. Výberová komisia na základe pohovoru skonštatovala, že úspešným uchádzačom na uvedenú funkciu sa stala Ing. Eva Grotkovská. Uvedenú skutočnosť oznámila Zápisnicou z výberového konania č. 5/2012 zo dňa 06.08.2012 primátorovi mesta.

V súlade s § 11 ods. 4 písm. 1) je mestskému zastupiteľstvu vyhradené na návrh primátora aj vymenúvať riaditeľov príspevkových organizácií mesta. Z tohto dôvodu primátor mesta Kežmarok navrhuje Mestskému zastupiteľstvu menovať Ing. Evu Grotkovskú do funkcie riaditeľky Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok, príspevkovej organizácie Mesta Kežmarok.

### **Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku na návrh primátora mesta vymenúva Ing. Evu Grotkovskú do funkcie riaditeľky Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok, príspevkovej organizácie Mesta Kežmarok.**

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
Na rokovanie dňa	<b>13.9.2012</b>
K bodu programu	8
Názov materiálu	<b>1. Vyhodnotenie plnenia akčného plánu Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2008-2013</b> <b>2. Návrh postupu vypracovania Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2014 - 2020</b>
	Materiál obsahuje: 1. Dôvodovú správu 2. Návrh na uznesenie
Predkladá:	Ing.Gabriela Bodnárová
Materiál prerokovaný:	Vedúcimi oddelení MsÚ, zaslaný na pripomienkovanie poslancom MsÚ dňa 14.8.2012
Prílohy:	Vyhodnotenie plnenia akčného plánu – tabuľková časť, 1-7 ( zaslané e-mailom dňa 14.8.2012)
Počet strán:	3
Podpis:	



## **Dôvodová správa:**

Mesto Kežmarok vypracovalo pre obdobie rokov 2004 – 2010 Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok (skrátene ďalej Program rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2004-2010). Potrebu jeho vypracovania vyvolali nevyvážené rozhodovacie postupy v minulosti, ako aj prijatie zákona Národnej rady Slovenskej republiky zo dňa 18.októbra 2001 č. 503/2001 Z.z. O podpore regionálneho rozvoja.

Zákon č. 503/2001 vymedzil povinnosti a zodpovednosť samosprávy za regionálny rozvoj a stanovil tiež povinnosť vypracovať strategický rozvojový dokument ako pilier rozvojových procesov v meste.

Program rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2004-2010, ktorý bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č. 151/2004 sa nachádza na webovej stránke mesta Kežmarok: [http://www.kezmarok.sk/subory/plan\\_rozvoja\\_mesta.exe](http://www.kezmarok.sk/subory/plan_rozvoja_mesta.exe)

Program rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2004-2010 bol aktualizovaný akčným plánom pre roky 2008-2013, ktorý bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č.260/2007 konaného dňa 13. decembra 2007. Dôvodom pre aktualizáciu dokumentu bola požiadavka zosúladiť ho s rozvojovými dokumentami Európskej únie, s plánovaním programových rozpočtov mesta Kežmarok, potreba zoradenia cieľov a stanovenia nových úloh v súvislosti s prechodom kompetencií na samosprávu a pod. Dokument sa nachádza na [http://www.kezmarok.sk/subory/prm\\_2008-2013\\_akcny\\_plan.doc](http://www.kezmarok.sk/subory/prm_2008-2013_akcny_plan.doc)

Od roku 2008 je v platnosti novelizovaný Zákon č.539/ 2008 Z.z. O podpore regionálneho rozvoja, ktorý opakovane ukladá povinnosť mestám, obciam a vyšším územným celkom v súlade s národnou stratégiou vypracovať Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja, ktorý je strednodobým strategickým dokumentom. Z uvedeného dôvodu prekladáme na rokovanie mestského zastupiteľstva

### **1. Vyhodnotenie plnenia akčného plánu Programu rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2008 -2013 .**

Vyhodnotenie predstavujú tabuľky - prílohy č. 1 – 7. Vyhodnotenie sme uskutočnili podľa plnenia plánovaných aktivít - priorít a opatrení. V záverečnej časti sa nachádza tabuľka Súhrn plnenia aktivít s percentuálnym vyhodnotením.

Z dôvodu rozsiahlosti uvedených príloh boli tieto prílohy zaslané vedúcim oddelení a poslancom mestského zastupiteľstva e-mailom dňa 14.8.2012.

### **2 . Návrh postupu vypracovania Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2014 – 2020 :**

#### **2.1.Prípravná fáza**

- Výber dodávateľa ( 09/2012 )
- Úvodný metodický seminár k návrhu procesu tvorby PHSR (09 - 10/2012)
- Etablovanie pracovných skupín a štruktúra spracovateľského tímu Strategické stretnutie a prvú odbornú diskusia mienkotvorcov – seminár o budúcnosti mesta Kežmarok
- Vypracovanie plánu pracovných skupín
- Vypracovanie komunikačného plánu

#### **2.2.Realizačná fáza**

##### **2.2.a) Analýza (09/2012 – 01/2013)**

- Vypracovanie zadania spracovania Profilu mesta,zber a spracovanie údajov a informácií podľa zadania

- Vypracovanie konceptu Profilu mesta, pripomienkovanie

- 3 -

- Spracovanie hlavných zistení a zhrnutí z analytickej časti ako východísk pre tvorbu stratégie rozvoja mesta
- Finalizácia a zostavenie Profilu mesta
- Aktualizácia a dopracovanie SWOT analýz v pracovných skupinách, stretnutia v pracovných skupinách budú facilitované ( vedené odborníkom )
- Identifikácia a analýza kľúčových problémov a príležitostí v pracovných skupinách
- Komunikácia analytickej časti s odbornou verejnosťou, s komisiami pri mestskom zastupiteľstve, s verejnosťou

#### **2.2.b) Stratégia (02/2013 – 09/2013)**

- Zostavenie vízie (smerovania) a politiky rozvoja mesta
- Práca v pracovných skupinách pre definovanie cieľov, opatrení a návrhov aktivít
- Zostavenie Stratégie rozvoja (ciele, indikátory rozvoja, opatrenia, návrh hlavných aktivít/projektov rozvoja mesta)
- Komunikácia strategickej časti s odbornou verejnosťou
- Komunikácia strategickej časti s komisiami pri mestskom zastupiteľstve
- Komunikácia vízie a stratégie rozvoja mesta s verejnosťou
- Schválenie rozvojového dokumentu v mestskom zastupiteľstve

#### **2.2.c) Implementačný mechanizmus rozvojového dokumentu (09/2013 – 12/2013)**

- návrh implementačného mechanizmu bude súčasťou vypracovania rozvojového dokumentu

#### **2.2.d) Akčný plán/Program**

- a. Výber aktivít z návrhu aktivít v stratégii na 3 ročné obdobie, doplnenie a spresnenie aktivít až úloh na plnenie opatrení a cieľov rozvoja mesta na 3 ročné obdobie
- b. Zostavenie akčného plánu v súlade s trojročným programovým rozpočtovaním
- c. Spracovanie podrobného plánu aktivít a úloh na jeden rok ako podklad k tvorbe rozpočtu na príslušný rok
- d. Komunikácia a schválenie akčného plánu

Pri vypracovaní PHSR mesta Kežmarok pre roky 2014 – 2020 sa uvažuje s max. 360 hodinami. externej expertnej práce x 25 EUR/expertohodina = 9000 EUR (obdobie 09-12/2012 a 01/2013 – 12/2013). Presná suma bude vyčíslená po prieskume trhu. Ďalších 360 hodín práce je uvažované zabezpečiť prostredníctvom vlastných zamestnancov oddelenia regionálneho rozvoja a cestovného ruchu.

#### Návrh na uznesenia:

- 1. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie Vyhodnotenie plnenia akčného plánu Programu rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2008 -2013**

- 2. Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje podľa bodu 2.dôvodovej správy postup vypracovania Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2014 – 2020.**



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá ( názov  
oddelenia )

Majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa

13.09.2012

K bodu programu

**9**

Názov materiálu

Návrh na odpredaj časti pozemku, k.ú. Kežmarok pre:  
1). Ing. Milan Šúrek, J. Jesenského 12/2476, Kežmarok  
2). Ing. Ján Ezechiáš, Bratislava- Nové mesto  
Ing. Jozef Ezechiáš CSc., Nemecko

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie
- GP
- Situácia

Predkladá ( meno)

Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný

Komisia výstavby a ŽP: 06062012  
Komisia finančná: 18.06.2012

Počet strán

Podpis



## MESTO KEŽMAROK

---

### 1). Návrh na odpredaj časti pozemku z parcely KN-C 3296/6, k.ú. Kežmarok pre: Ing. Milana Šúreka, J. Jesenského 12/2476, Kežmarok

#### Dôvodová správa

Ing. Milan Šúrek požiadal mesto Kežmarok o odkúpenie časti pozemku z parcely KN-C 3296/6 o výmere cca 9,5m<sup>2</sup>, z dôvodu, že pozemok sa nachádza v tesnej blízkosti rodinného domu a pozemku žiadateľa a uvedenú časť pozemku nie je možné inak využiť.

#### **Stanovisko komisie výstavby, ŽP, dopravy a verejných služieb zo dňa 6.6.2012:**

Komisia odporúča pozemok odpredať, ako prípad osobitného zreteľa, nakoľko požadovaná časť pozemku nadväzuje na pozemok vo vlastníctve žiadateľa a tvorí s jeho nehnuteľnosťami celok.

**Stanovisko odd. územného plánovania, ŽP a SP:** Totožné so stanoviskom komisie.

#### **Stanovisko komisie financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva zo dňa 18.06.2012:**

Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť odpredaj časti pozemku KN-C 3296/6 o výmere cca 12m<sup>2</sup> pre Ing. Milana Šúreka bytom J. Jesenského 12, Kežmarok za cenu 31,53€/m<sup>2</sup>. Presnú výmeru určí geometrický plán.

### Návrh na uznesenie

#### Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

##### a) rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9a ods.8 písm. e) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prevod vlastníctva nehnuteľného majetku - časti pozemku z parcely KN-C 3296/6 diel „1“ o výmere 11m<sup>2</sup>, pričleneného k parcele KN-C 3296/75, k.ú. Kežmarok, podľa geometrického plánu č. 14280922-018/2012 (GP vyhotovil geodet F.Čekovský), do vlastníctva žiadateľa Ing. Milana Šúreka, bytom J. Jesenského 12/2476, Kežmarok, **je prípadom hodným osobitného zreteľa**, z dôvodu, že pozemok sa nachádza v tesnej blízkosti rodinného domu a pozemku žiadateľa a uvedenú časť pozemku nie je možné inak využiť.

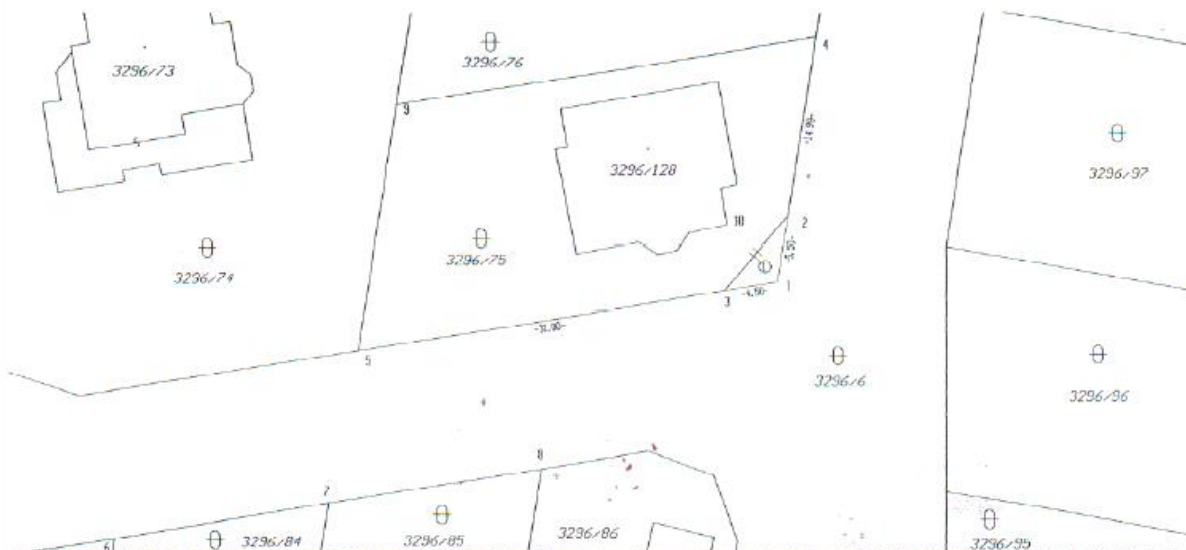
##### b) schvaľuje

odpredaj časti pozemku z parcely KN-C 3296/6 diel „1“ o výmere 11m<sup>2</sup> pričleneného k parcele KN-C 3296/75, k.ú. Kežmarok, podľa geometrického plánu č. 14280922-018/2012, pre Ing. Milana Šúreka, bytom J. Jesenského 12/2476, Kežmarok, za cenu 31,53EUR/m<sup>2</sup>.

## VÝKAZ VÝMER

Doterajší stav					Zmeny					Nový stav					
Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel číslo	k parcele číslo	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, ( iná opráv.osoba ) adresa , ( sídlo )
PK vložky	parcely		ha	m <sup>2</sup>								ha	m <sup>2</sup>		
LV	PK	KN													
Stav právny je totožný s registrom C KN :															
1		3296/6	2	0322	ost.pl.	I	3296/75	11			3296/6	2	0311	ost.pl.	doterajší
4322		3296/75		510	ost.pl.	I			3296/6	11	3296/75		521	ost.pl.	Šurek Milan Ing. Južná 1 Kežmarok
Spolu :			2	0832								2	0832		

**Legenda :** kód spôsobu využívania 37 - pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením ...



Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľnosti

Vyhoviteľ <b>František ČEKOVSKÝ</b> geodét 059 76 Rakúsy č.178 okres Kežmarok IČO 14280922		Kraj	<b>Prešovský</b>	Okres	<b>Kežmarok</b>	Obec	<b>Kežmarok</b>
		Kat. územie	<b>Kežmarok</b>	Číslo plánu	<b>14280922-018/2012</b>	Mapový list č.	<b>V.S. XIV - 8 - 14</b>
<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b>				na oddelenie pozemku par. č. 3296/75.			
Vyhoviteľ		Autorizačne overil		Úradne overil		<b>Ing. Kapalková I.</b>	
Dňa:	Meno:	Dňa:	Meno:	Dňa:	Číslo:		
<b>30.08.2012</b>	<b>Fr.Čekovský</b>	<b>31.08.2012</b>	<b>Ing. Griger P.</b>	<b>04 09 2012</b>	<b>G. 46211k</b>		
Nové hranice boli v prírode označené <b>kolíkmi</b>		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa §9 zákona NR SR č.215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii			
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <b>E2749</b>							
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dok.							

Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

COPYRIGHTS: Program WinCITY Kaster@ T.O.P.S.E.T. Súbor geodetických informácií KN - Informačný systém katastra nemovitosti Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky  
3296/03

Dátum 6.9.2012  
Mierka 1:1000

LOKALITA KAMEŇNÁ BAŤA



## **2./ Návrh na odpredaj časti pozemku - Ing. Ján Ezechiáš , Bratislava – Nové mesto Ing. Jozef Ezechiáš CSc. - Nemecko**

### **Dôvodová správa :**

Ing.Jozef Ezechiáš CSc., bytom Koeningsbergerstrasse 4 Herrenberg, Nemecko a Ing.Ján Ezechiáš, bytom Račianska 13152/69B, Bratislava – Nové Mesto požiadali Mesto Kežmarok odkúpenie časti pozemku KN-E 4445 o výmere 83 m2 k.ú. Kežmarok. Tento pozemok je užívaný ako predzáhradka pred rodinným domom, ako aj vstup do rodinného domu na ul. Poľnej v Kežmarku , ktorého sú žiadatelia spoluvlastníci.

### **Stanovisko komisie výstavby a ŽP : 4.9.2012**

Komisia odporúča požadovanú časť pozemku odpredať ako prípad osobitného zreteľa nakoľko pozemok nadväzuje na pozemok vo vlastníctve žiadateľa a tvorí prístup k rodinnému domu.

### **Stanovisko oddelenia úz.plán.,ŽP a SP : 4.9.2012**

Totožné so stanoviskom komisie .

### **Stanovisko finančnej komisie : 18.6.2012**

Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča MsZ schváliť odpredaj pozemku -časť parcely KN-E 4445 cca o výmere 85 m2 pre Ing. Jána Ezechiáša Bratislava a Ing. Jozefa Ezechiáša, CSc. Nemecko za cenu 8,30 €/m2 . Presnú výmeru určí geometrický plán.

## **Návrh na uznesenie**

### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.8 pís.e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predaj pozemku, časť parcely KN-E 4445, orná pôda, o výmere 83 m2 k.ú. Kežmarok pre Ing.Jozefa Ezechiáša CSc., bytom Koeningsbergerstrasse 4 Herrenberg, Nemecko a Ing.Jána Ezechiáša bytom Račianska 13152/69B, Bratislava – Nové Mesto je **prípado**m **hodným osobitného zreteľa**, s ohľadom na skutočnosť, že tento pozemok je užívaný ako predzáhradka pred rodinným domom ako aj vstup do rodinného domu , ktorého sú žiadatelia spoluvlastníci.

#### **s c h v a ľ u j e**



odpredaj pozemku – časť parcely KN-E 4445 diel „1“ o výmere 63 m<sup>2</sup> pričleneného do novovytvorenej parcely KN-C 2249/3, zastavaná plocha o výmere 63 m<sup>2</sup> a diel „2“ o výmere 20 m<sup>2</sup> pričleneného do novovytvorenej parcely KN-C 2249/4, zastavaná plocha o výmere 20 m<sup>2</sup> podľa geometrického plánu č.48/2012 - k.ú. Kežmarok pre Ing.Jozefa Ezechiáša CSc., bytom Koeningsbergerstrasse 4 Herrenberg, Nemecko v podiele 2/7, a Ing.Jána Ezechiáša bytom Račianska 13152/69B, Bratislava – Nové Mesto v podiele 5/7, za cenu 8,30 €/m<sup>2</sup>.

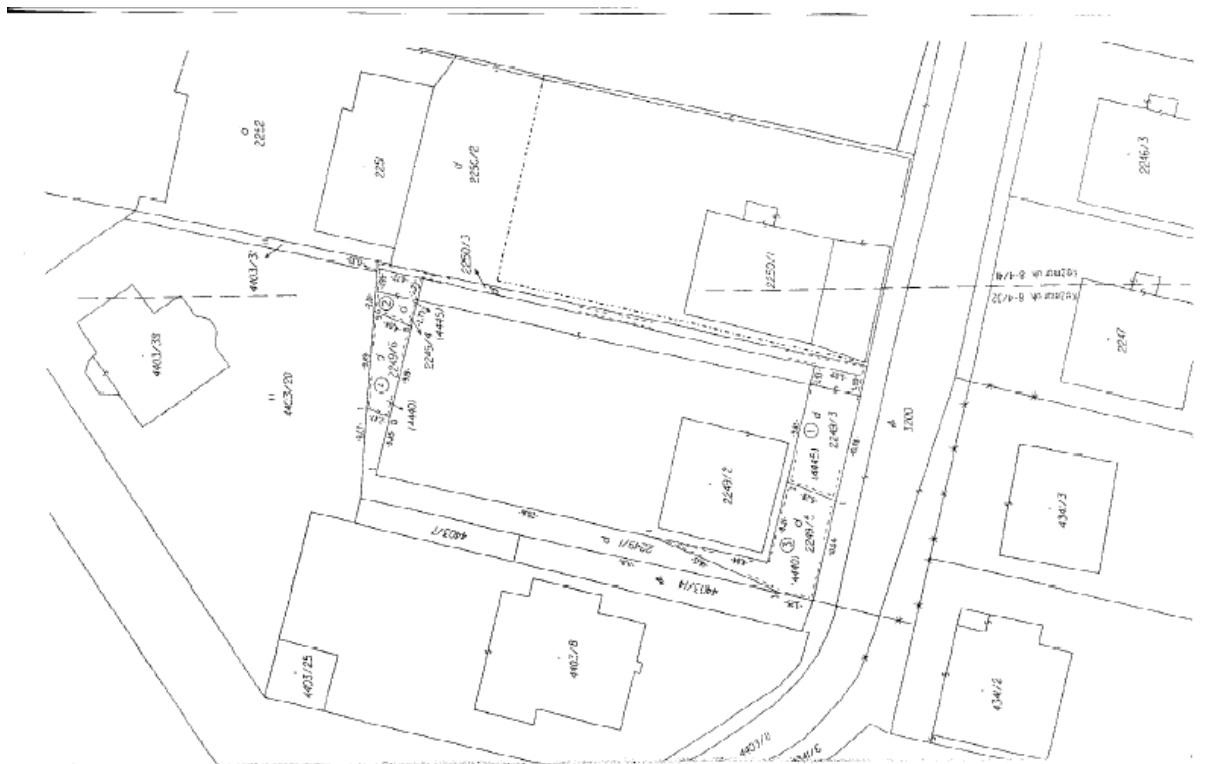
D-5

Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

Dátum 5.9. 2012  
Mierka 1:2000

COPYRIGHTS: Program Win-CITY: Kataster © T.O.P. S.E.T. - Informačný systém samosprávy mestského úradu Kežmarok. Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky





CP: 48/2012

VÝKAZ VÝMER																
Doterajší stav					Zmeny					Nový stav						
pod. vety		Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel číslo	č. pozem. čísla	m <sup>2</sup>	od parcely číslo	m <sup>2</sup>	Číslo parcely	Výmera	Druh pozemku	Vlastník, (inš opráv. osoba) adresa, (súkro)
PK	LV	PK	KN-E	KN-G	ha	m <sup>2</sup>							ha	m <sup>2</sup>	kód	
	7410		4445		127		orná p.	1	2249/3	63		(4445	44	orná p.)		Doterajší
	3890		4440		98		orná p.	2	2249/4	20		(4440		zeml.)		
								3	2249/5	69			65	zast. pl.		Ezerchiáš Jozef, Ing.
								4	2249/6	29				18		Nápisová č. 41, Prešov
								1			4445	63	2249/3			a
								2			4445	20	2249/4	20	zast. pl.	Ezerchiáš Ján, Ing.
								1			4440	69	2249/5	69	zast. pl.	Chmárská Lúčna č. 127
								4			4440	29	2249/6	29	zast. pl.	deho
																deho
Spolu:					225					181		181		225		



## **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	<b>13.september 2012</b>
K bodu programu	<b>10</b>
Názov materiálu	<b>Návrh na prenájom, resp. predĺženie prenájmu časti pozemkov</b> <b>1.KN-C 3142, k.ú. KK - Darina Neupauerová, 059 52 Veľká Lomnica, Studený Potok 15/12, IČO 32398841</b> <b>2.KN-C 2660/1 ost. pl., k.ú. KK – spol.Gryf reklamné štúdio, s.r.o. so sídlom Pažite 56, 010 09 Žilina-Bytčica, IČO: 45939187</b> <b>3.KN-C 1932, k.ú. Kežmarok – spol.SLOVNAFT,a.s. Vlčie hrdlo 1, Bratislava 824 12, IČO: 31 322 832</b> <b>4.KN-E 884 /1 , ost.pl., k.ú. Kežmarok- Ing. Jozef Klein, CSc., bytom Sihot' 1, Kežmarok</b> <b>5.KN-E 4261/3, a 4261/4 - k.ú. Kežmarok - Michal Jakša, bytom Poľná 65 A, Kežmarok</b>  Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignéthová, vedúca oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku
Materiál prerokovaný	V komisii financií, správy mest. majetku a LH. dňa:-----
Počet strán	11
Podpis	

**1/ Návrh na predĺženie prenájmu časti pozemku - KN-C 3142, k.ú. KK - Darina Neupauerová, 059 52 Veľká Lomnica, Studený Potok 15/12, IČO 32398841**

**Dôvodová správa:**

Darina Neupauerová, 059 52 Veľká Lomnica, Studený Potok 15/12, IČO 32398841 požiadala o predĺženie prenájmu časti pozemku - p.č.KN-C 3142, zast.pl. nádvorcia k.ú. Kežmarok pod predajným stánkom na ul. Hviezdoslavovej v Kežmarku, o výmere 16 m2 (predaj Mäso -údeniny).

Darina Neupauerová, 059 52 Veľká Lomnica, Studený Potok 15/12, IČO 32398841 je dlhodobým nájomcom, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky, preto navrhujeme predĺženie prenájmu časti pozemku p.č.KN-C 3142, zast.pl. nádvorcia k.ú. Kežmarok, pod predajným stánkom, ktorého je žiadateľka vlastníčkou, o výmere 16 m2 posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Stanovisko finančnej komisie:** (konanej 08.03.2010) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie prenájmu časti pozemku p.č.KN-C 3142, zast.pl. nádvorcia k.ú. Kežmarok, pod predajným stánkom na ul. Hviezdoslavovej v Kežmarku, o výmere 16 m2 (Mäso –údeniny), pre žiadateľku Darinu Neupauerovú, 059 52 Veľká Lomnica, Studený Potok 15/12, IČO 32398841, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, a je vlastníkom stavby na predmetnom pozemku,

**s c h v a ľ u j e**

predĺženie prenájmu časti pozemku p.č.KN-C 3142, zast.pl. nádvorcia k.ú. Kežmarok, pod predajným stánkom na ul. Hviezdoslavovej v Kežmarku, o výmere 16 m2 (Mäso –údeniny), pre žiadateľku Darinu Neupauerovú, 059 52 Veľká Lomnica, Studený Potok 15/12, IČO 32398841, na dobu neurčitú, za cenu 34 €mesiac, t.j. 408 € rok.



**2/ Návrh na predĺženie prenájmu časti pozemkov - KN-C 2660/1 ost. pl., k.ú. KK – spol.Gryf reklamné štúdio, s.r.o. so sídlom Pažite 56, 010 09 Žilina-Bytčica, IČO: 45939187**

**Dôvodová správa:**

Dňa 23.02.2012 požiadala spoločnosť Gryf reklamné štúdio, s.r.o. so sídlom Pažite 56, 010 09 Žilina-Bytčica, IČO: 45939187, o predĺženie nájmu časti pozemkov na ktorých má umiestnené reklamné zariadenia - billboardy, na samostatných konštrukciách o rozmeroch 510 cm x 240 cm.

Umiestnené billboardy sa nachádzajú v lokalitách:

- veľkoplošné reklamné zariadenie na samostatnej konštrukcii - časť pozemku p.č. KN – C 2660/1, ost.pl., k.ú. Kežmarok, ul. Jakuba Kraya, za oplotením FŠ vľavo pri štátnej ceste smer na Ľubicu
- veľkoplošné reklamné zariadenie na samostatnej konštrukcii - časť pozemku p.č. KN – C 2660/1, ost.pl., k.ú. Kežmarok, ul. Trhovište, za oplotením FŠ, vľavo - parkovisko pri futbalovom štadióne

Z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní všetky povinnosti, navrhujeme predĺženie prenájmu časti pozemkov pre žiadateľa spoločnosť Gryf reklamné štúdio, s.r.o. so sídlom Pažite 56, 010 09 Žilina-Bytčica, IČO: 45939187 posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Stanovisko finančnej komisie:** (konanej 08.03.2010) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu časti pozemkov pod umiestnenými veľkoplošnými reklamnými zariadeniami na samostatných konštrukciách, ktoré sa nachádzajú:

- veľkoplošné reklamné zariadenie na samostatnej konštrukcii - časť pozemku p.č. KN – C 2660/1, ost.pl., k.ú. Kežmarok, ul. Jakuba Kraya, za oplotením FŠ vľavo pri štátnej ceste smer na Ľubicu
- veľkoplošné reklamné zariadenie na samostatnej konštrukcii - časť pozemku p.č. KN – C 2660/1, ost.pl., k.ú. Kežmarok, ul. Trhovište, za oplotením FŠ, vľavo pri parkovisku pri futbalovom štadióne

pre žiadateľa spoločnosť Gryf reklamné štúdio, s.r.o. so sídlom Pažite 56, 010 09 Žilina-Bytčica, IČO: 45939187, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie prenájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,



## **s c h v a ľ u j e**

**predĺženie nájmu časti pozemkov pod umiestnenými veľkoplošnými reklamnými zariadeniami na samostatných konštrukciách, ktoré sa nachádzajú na ul. J. Kraya a na ul Trhovište v Kežmarku:**

- veľkoplošné reklamné zariadenie na samostatnej konštrukcii - časť pozemku p.č. KN – C 2660/1, ost.pl., k.ú. Kežmarok, ul. Jakuba Kraya, za oplotením FŠ vľavo pri štátnej ceste smer na Ľubicu
- veľkoplošné reklamné zariadenie na samostatnej konštrukcii - časť pozemku p.č. KN – C 2660/1, ost.pl., k.ú. Kežmarok, ul. Trhovište, za oplotením FŠ, vľavo pri parkovisku pri futbalovom štadióne

**pre žiadateľa spoločnosť Gryf reklamné štúdio, s.r.o. so sídlom Pažite 56, 010 09 Žilina-Bytčica, IČO: 45939187, na dobu neurčitú, za cenu 250 €/ks/rok, t. j. 500 €2 kusy/rok.**



Dátum 5.9. 2012  
Mierka 1:1000

Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

Copyright © Program WinCITY/Kataster © I. O. P. S. E. T. - Súbor geodetických informácií 4N - Informačný systém katastra náhľad/moc@. Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky



na nariadenie F.C. s. l. Tichoviča (pod rohovým) a ul. I. Kráča v Kežmarku

**3/ Návrh na predĺženie prenájmu časti pozemku -KN-C 1932, k.ú. Kežmarok – spol.SLOVNAFT,a.s. Vlčie hrdlo 1, Bratislava 824 12, IČO: 31 322 832**

**Dôvodová správa:**

Spoločnosť SLOVNAFT,a.s. Vlčie hrdlo 1, Bratislava 824 12, IČO: 31 322 832 požiadala, o predĺženie prenájmu časti pozemku pri čerpacej stanici v meste Kežmarok. Ide o časť pozemku p.č. KN-C 1932 ost. plocha, k.ú. Kežmarok o výmere 60 m<sup>2</sup>, ktoré je používané ako služobné parkovisko pre zamestnancov pri čerpacej stanici.

Z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní všetky povinnosti, navrhujeme predĺženie prenájmu časti pozemkov pre žiadateľa spoločnosť SLOVNAFT,a.s. Vlčie hrdlo 1, Bratislava 824 12, IČO: 31 322 832 posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Stanovisko finančnej komisie:** (konanej 08.03.2010) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie prenájmu časti pozemku p.č. KN-C 1932 ost. plocha, k.ú. Kežmarok o výmere 60 m<sup>2</sup>, ktoré je používané ako služobné parkovisko pre zamestnancov pri čerpacej stanici, pre žiadateľa spoločnosť SLOVNAFT,a.s. Vlčie hrdlo 1, Bratislava 824 12, IČO: 31 322 832, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,

**s c h v a ľ u j e**

predĺženie prenájmu časti pozemku p.č. KN-C 1932 ost. plocha, k.ú. Kežmarok o výmere 60 m<sup>2</sup>, ktoré je používané ako služobné parkovisko pre zamestnancov pri čerpacej stanici, pre žiadateľa spoločnosť SLOVNAFT,a.s. Vlčie hrdlo 1, Bratislava 824 12, IČO: 31 322 832, na dobu neurčitú, za cenu 200 €/rok.





**4./ Návrh na prenájom časti pozemku - KN-E 884/1 ost.pl. k.ú. Kežmarok – Ing. Jozef Klein, CSc., bytom Sihot' 1, Kežmarok**

**Dôvodová správa:**

Ing. Jozef Klein, CSc, Sihot' 1536/1, Kežmarok požiadal o predĺženie prenájmu časti pozemku KN-C 884/1,ost.pl., k.ú. Kežmarok o výmere 80 m<sup>2</sup>. Ide o verejné priestranstvo o ktoré sa žiadateľ stará a udržiava ho v čistote a poriadku

**Stanovisko komisie výstavby a ŽP : 4.9.2012**

Komisia odporúča prenájom pozemku predĺžiť za požadovaných podmienok

**Stanovisko oddelenia úz.plán.,ŽP a SP : 4.9.2012**

Totožné so stanoviskom komisie

Stanovisko finančnej komisie: (konanej 08.03.2010) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písmeno c) zákona Slovenskej národnej rady č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie prenájmu časti pozemku p.č. KN-E 884/1, ostatná plocha o výmere 80 m<sup>2</sup> – k.ú. Kežmarok pre žiadateľa Ing. Jozefa Kleina, CSc, Sihot' 1536/1, Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti , o pozemok sa stará a udržiava na ňom poriadok.

**s c h v a ľ u j e**

predĺženie prenájmu časti pozemku p.č. KN-E 884/1, ostatná plocha o výmere 80 m<sup>2</sup> – k.ú. Kežmarok pre žiadateľa Ing. Jozefa Kleina, CSc, Sihot' 1536/1, Kežmarok, na dobu neurčitú. Nájomné bude realizované formou vecného plnenia t.j. starostlivosti a udržiavania verejného priestranstva v čistote a poriadku.

C-8'

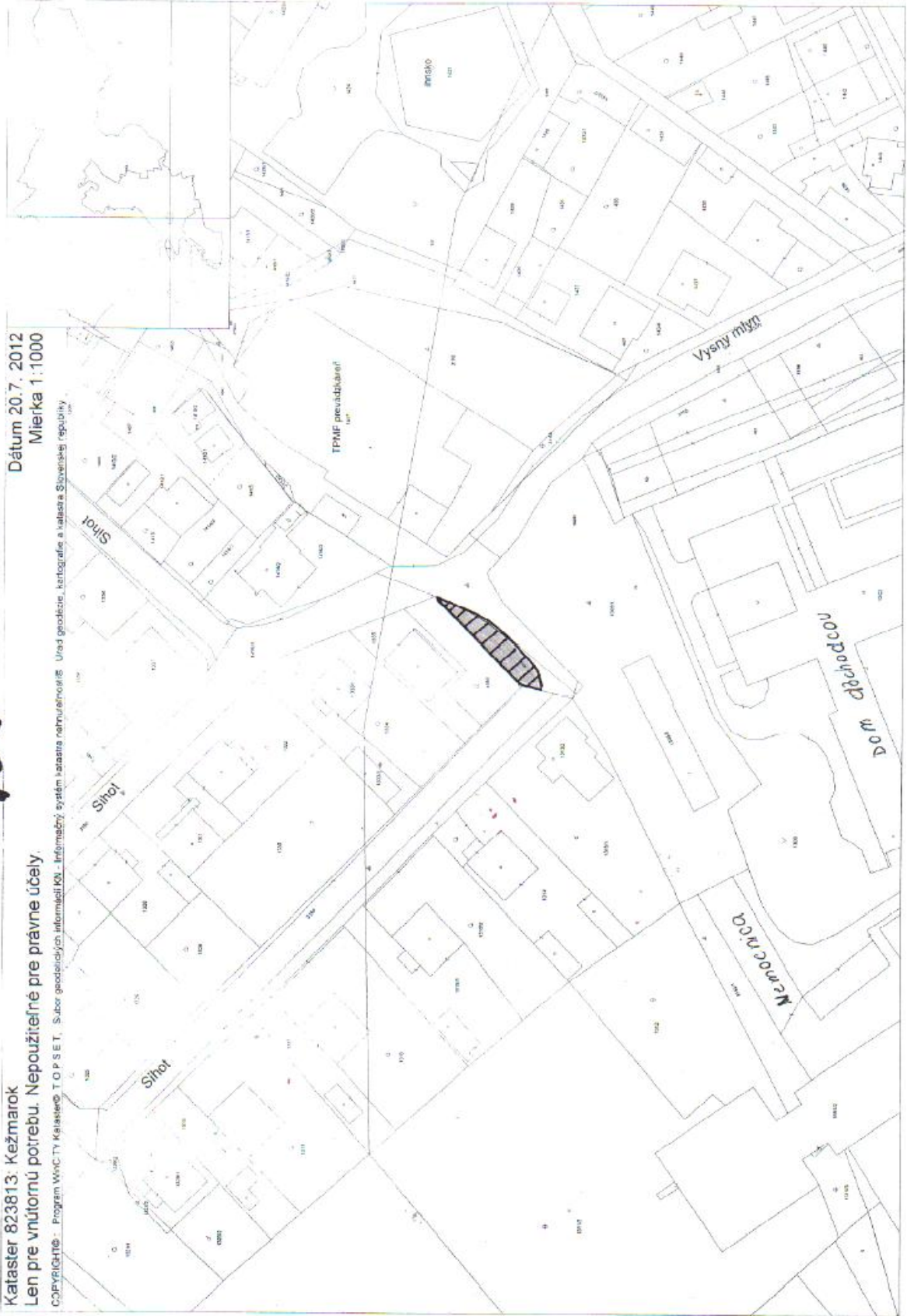
Kataster 823813; Kežmarok

Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

Copyright © Program WinCTY Karasle® T O P S E T, Sabor geodetických informácií KOI - Informačný systém katastra národného úradu Úrad geodetické kartografie a katastra Slovenskej republiky

Dátum 20.7. 2012

Mierka 1:1000





**5./ Návrh na prenájom časti pozemku - KN-E 4261/3 a 4261/4 – k.ú. Kežmarok,  
Michal Jakša, bytom Poľná 65 A, Kežmarok**

**Dôvodová správa:**

Michal Jakša, Poľná 65 A, Kežmarok , požiadal o prenájom časti pozemkov KN-E 4261/3 a KN-E 4261/4, – k.ú. Kežmarok cca o výmere 460 m<sup>2</sup> za účelom udržiavania čistoty a zriadenia oddychovej zóny. Pozemok sa nachádza na ulici Poľnej za záhradou rodinného domu žiadateľa.

**Stanovisko komisie výstavby a ŽP : 6.6.2012**

Komisia odporúča pozemok prenajať za podmienky umožnenia prístupu správcovi toku pre zabezpečenie údržby a opráv toku.

**Stanovisko oddelenia úz.plán.,ŽP a SP : 6.6.2012**

Totožné so stanoviskom komisie

**Stanovisko finančnej komisie : 18.6.2012**

Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča MsZ schváliť prenájom pozemku – časti parciel KN-E 4261/3 a KN-E 4261/4 o výmere 400 m<sup>2</sup> – k.ú. Kežmarok pre Michala Jakšu, bytom Poľná 65 A, Kežmarok, za cenu v súlade s platným VZN mesta Kežmarok za podmienky umožnenia prístupu správcovi toku pre zabezpečenie údržby a opráv toku.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písmeno c) zákona Slovenskej národnej rady č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti parciel p.č. KN-E 4261/3, vodná plocha o výmere 100 m<sup>2</sup> a p.č.KN-E 4261/4 , trvalý trávnatý porast o výmere 300 m<sup>2</sup> – k.ú. Kežmarok pre žiadateľa Michala Jakšu, bytom Poľná 65 A, Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa nakoľko ide o medzu bez možnosti iného využitia , na ktorom je v súčasnosti zriadená čierna skládka rôzneho komunálneho odpadu a žiadateľ ho chce prenajať za účelom vypratania, udržiavania čistoty a zriadenia oddychovej zóny

**s c h v a ľ u j e**

**prenájom časti parciel p.č. KN-E 4261/3, vodná plocha o výmere 100 m<sup>2</sup> a p.č. KN-E 4261/4 , trvalý trávnatý porast o výmere 300 m<sup>2</sup> – k.ú. Kežmarok pre žiadateľa Michala Jakšu, bytom Poľná 65 A, Kežmarok, na dobu neurčitú, za cenu 0,126 €/m<sup>2</sup>/rok.**

D-5

Kataster 823813: Kežmarok

Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

COPIRIGHT © Program VINCITY, Kausar©, T.O.P.S.E.T., Súbor geodetických informácií KTI - Informačný systém katastra nehnuteľností. Úrad geodézií, teriografie a katastra Slovenskej republiky

Dátum 5.9.2012

Mierka 1:2000





**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia ) Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa **13.september 2012**

K bodu programu **11**

Názov materiálu **Návrh na predĺženie prenájmu**  
**1.NP –Gen.Štefánika 32 v KK- spol. MILK-AGRO, spol. s r. o. Čapajevova 36, Prešov 080 46, IČO 17147786**  
**2.NP - garáž-ul. Vyšný mlyn v Kežmarku - Milan Špiner, Lanškrounská 22, KK**  
**3.NP-Gen.Štefánika 930/27-29 v KK-Miroslav Krupka PEKÁREŇ – Krupka, 060 01 KK, Michalská 18, IČO 37240374**  
**4.NP-Mestská športová hala Vlada Jančeka, ul. Nižná brána s.č.2250 v KK-SUŠ,Slavkovská 19,06001 KK, IČO 36 155 667**

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno) Ing. Agáta Perignéthová, vedúca oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku

Materiál prerokovaný V komisii financií, správy mest. majetku a LH. dňa:-----

Počet strán

Podpis

**1/ Návrh na predĺženie prenájmu NP –Gen.Štefánika 32 v KK- spol. MILK-AGRO, spol. s r. o. Čapajevova 36, Prešov 080 46, IČO 17147786**

**Dôvodová správa:**

Dňa 24.08.2012 požiadala spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r. o. Čapajevova 36, Prešov 080 46, IČO 17147786, o predĺženie nájmu nebytových priestorov v objekte na ul. Gen. Štefánika 32 v Kežmarku, na prízemí, kde prevádzkuje predajňu potravín.

Spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r. o. Čapajevova 36, Prešov 080 46, IČO 17147786, je dlhodobým nájomcom Mesta Kežmarok, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky a v týchto nebytových priestoroch, ktorých vlastníkom je mesto Kežmarok prevádzkuje predajňu potravín. Z toho dôvodu navrhujeme prenájom predmetných nebytových priestorov pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Stanovisko Spravbytherm, s.r.o.:** Správca uvedených nebytových priestorov nemá námietky voči ďalšiemu predĺženiu prenájmu, nájomca si povinnosti plní.

**Stanovisko finančnej komisie:** (konanej 08.03.2010) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

**v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte Gen.Štefánika 32 v Kežmarku, na prízemí, pre spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r. o. Čapajevova 36, Prešov 080 46, IČO 17147786, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, a prevádzkuje v predmetnom nebytovom priestore predajňu potravín.**

**s c h v a ľ u j e**

**predĺženie prenájmu nebytového priestoru v objekte Gen.Štefánika č.32 v Kežmarku, na prízemí, pre spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r. o. Čapajevova 36, Prešov 080 46, IČO 17147786, na dobu neurčitú, za cenu 5157,04 €/rok.**

Kataster 823813: Kežmarok

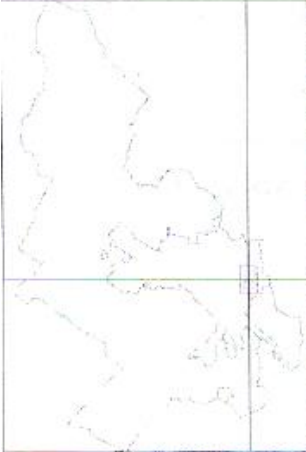
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

Označený objekt: Parcela č.: 972

COPYRIGHTS: Program WinCITY Kataster® TOP SET, Súbor podietkových informácií KN - Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Dátum 5.9. 2012

Mierka 1:2000



UL. TATRANSKA 30 VV - ND HILY ACPD 2012

**2/ Návrh na predĺženie prenájmu NP - garáž-ul. Vyšný mlyn v Kežmarku - Milan Špiner, Lanškrounská 22, KK**  
**Dôvodová správa:**

Dňa 22.08.2012 požiadal Milan Špiner, Lanškrounská 22, 060 01 Kežmarok, o predĺženie nájmu nebytového priestoru - garáže na ul. Vyšný mlyn, v Kežmarku.

Milan Špiner, Lanškrounská 22, 060 01 Kežmarok si povinnosti nájomcu plní, nemá nedoplatky a tento nebytový priestor, ktorého vlastníkom je mesto Kežmarok užíva na daný účel. Z toho dôvodu navrhujeme prenájom predmetného nebytového priestoru pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Stanovisko Spravbytherm, s.r.o.:** Správca uvedených nebytových priestorov nemá námietky voči ďalšiemu predĺženiu prenájmu, nájomca si povinnosti plní.

**Stanovisko finančnej komisie:** (konanej 08.03.2010) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženie nájmov.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáže, na ul. Vyšný Mlyn v Kežmarku, pre Milana Špinera, Lanškrounská 22, 060 01 Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, a užíva predmetný nebytový priestor v súlade s nájomnou zmluvou,

**s c h v a ľ u j e**

predĺženie prenájmu nebytového priestoru – garáže, na ul. Vyšný Mlyn v Kežmarku, pre Milana Špinera, Lanškrounská 22, 060 01 Kežmarok, na dobu neurčitú, za cenu 246.96 €/rok.





Kataster 823813: Kežmarok

Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

COPIV(IG)B - Program WIRGITY Kálaške(0) T.O.P.S.E.T. Sbor geodetických informácií KN - Informačný systém katastra nehnuteľností Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Dátum 5.9. 2012

Mierka 1:1000



### **3/ Návrh na predĺženie prenájmu NP-Gen.Štefánika 930/27-29 v KK-Miroslav Krupka PEKÁREŇ – Krupka, 060 01 KK, Michalská 18, IČO 37240374**

#### **Dôvodová správa:**

Dňa 23.08.2012 požiadal Miroslav Krupka PEKÁREŇ – Krupka, 060 01 KK, Michalská 18, IČO 37240374, o predĺženie nájmu nebytových priestorov v objekte na ul. Gen. Štefánika 27-29 v Kežmarku, na prízemí, kde prevádzkuje predajňu chlieb-pečivo.

Miroslav Krupka PEKÁREŇ – Krupka, 060 01 KK, Michalská 18, IČO 37240374, je nájomcom Mesta Kežmarok na základe verejnej obchodnej súťaže spred dvoch rokov, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky a v týchto nebytových priestoroch, ktorých vlastníkom je mesto Kežmarok prevádzkuje predajňu chlieb-pečivo. Z toho dôvodu navrhujeme prenájom predmetných nebytových priestorov pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Stanovisko Spravbytherm, s.r.o.:** Správca uvedených nebytových priestorov nemá námietky voči ďalšiemu predĺženiu prenájmu, nájomca si povinnosti plní.

**Stanovisko finančnej komisie:** (konanej 08.03.2010) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

#### **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

**v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte Gen.Štefánika 27-29 v Kežmarku, na prízemí, pre Miroslava Krupku PEKÁREŇ – Krupka, 060 01 KK, Michalská 18, IČO 37240374, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, a prevádzkuje v predmetnom nebytovom priestore predajňu chlieb-pečivo.**

**s c h v a ľ u j e**

**predĺženie prenájmu nebytového priestoru v objekte Gen.Štefánika č. 27-29 v Kežmarku, na prízemí, pre Miroslava Krupku PEKÁREŇ – Krupka, 060 01 KK, Michalská 18, IČO 37240374, na dobu neurčitú, za cenu 1561 €/rok.**



Kataster 823813: Kežmarok

Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

Označený objekt: Parcela č.: 759

Dátum 5.9. 2012

Mierka 1:1000

COPYRIGHT © Program WinCITY Kataster@ I.T.O.P.S.E.T. - Subor geodetických informácií KN - Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky



#### **4/ Návrh na predĺženie prenájmu NP -Mestská športová hala Vlada Jančeka, ul. Nižná brána s.č.2250 v KK-SUŠ,Slavkovská 19,06001 KK, IČO 36 155 667**

##### **Dôvodová správa:**

Stredná umelecká škola, Slavkovská 19, Kežmarok, IČO 36155667, požiadala o prenájom nebytových priestorov v objekte Mestskej športovej haly Vlada Jančeka, ul. Nižná brána s.č.2250 v Kežmarku na pozemku p.č. KN-C 1938/20 a to:

- veľkej telocvične - miestnosť č.33 o výmere 680 m<sup>2</sup> – na prízemí
- šatne – miestnosť č.17 o výmere 35 m<sup>2</sup> – na prízemí
- skladu – miestnosť č. 23 o výmere 15.64 m<sup>2</sup> – na prízemí.

Navrhujeme tento prenájom posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu že ide o prenájom na zabezpečenie vyučovacieho predmetu povinnej telesnej výchovy pre študentov školy počas školského roka pre Strednú umeleckú školu, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok, IČO 36 155 667.

##### **Návrh na uznesenie**

##### **Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

##### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov v objekte Mestskej športovej haly Vlada Jančeka, ul. Nižná brána s.č.2250 v Kežmarku na pozemku p.č. KN-C 1938/20 a to:

- veľkej telocvične - miestnosť č.33 o výmere 680 m<sup>2</sup> – na prízemí
- šatne – miestnosť č.17 o výmere 35 m<sup>2</sup> – na prízemí
- skladu – miestnosť č. 23 o výmere 15.64 m<sup>2</sup> – na prízemí,

od pondelka do štvrtku v čase od 7,00 do 11,00 hod. ,pre Strednú umeleckú školu, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok, IČO 36 155 667 je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o prenájom na zabezpečenie vyučovacieho predmetu povinnej telesnej výchovy pre študentov školy,

##### **s c h v a ľ u j e**

prenájom nebytových priestorov v objekte Mestskej športovej haly Vlada Jančeka, ul. Nižná brána s.č.2250 v Kežmarku na pozemku p.č. KN-C 1938/20 a to:

- veľkej telocvične - miestnosť č.33 o výmere 680 m<sup>2</sup> – na prízemí
- šatne – miestnosť č.17 o výmere 35 m<sup>2</sup> – na prízemí
- skladu – miestnosť č. 23 o výmere 15.64 m<sup>2</sup> – na prízemí,

pre Strednú umeleckú školu, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok, IČO 36 155, na dobu neurčitú, s výnimkou školských prázdnin v mesiacoch júl-august, od pondelka do štvrtku v čase od 7,00 do 11,00 hod, za cenu 5 €/hodina.



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa                    **13.september 2012**

K bodu programu                    **12**

Názov materiálu                    **Návrh na predĺženie prenájmu časti stĺpov VO na  
ktorých sú umiestnené informačno navigačné tabule -  
spoločnosť ROS reklamno obchodná spoločnosť, s.r.o,  
Komenského 27, Pezinok, IČO: 31 426 051**

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)                    Ing. Agáta Perignáthová, vedúca oddelenia  
majetkovoprávneho a správy majetku

Materiál prerokovaný                V komisii financií, správy mest. majetku a LH. dňa:-----

Počet strán

Podpis



**Návrh na predĺženie prenájmu časti stĺpov VO na ktorých sú umiestnené informačno navigačné tabule - spoločnosť ROS reklamno obchodná spoločnosť, s.r.o, Komenského 27, Pezinok, IČO: 31 426 051**

**Dôvodová správa:**

Dňa 28.08.2012 požiadala spoločnosť ROS reklamno obchodná spoločnosť, s.r.o. Komenského 27, 902 01 Pezinok, IČO: 31 426 051, kancelária Rampová 5 040 01 Košice o predĺženie prenájmu časti stĺpov VO, na ktorých sú umiestnené informačno-navigačné tabule o rozmeroch 800 mm x 1200 mm,

**- BILLA, v lokalitách:**

- ul. Martina Lányiho - príjazd do mesta v smere od Popradu, vpravo pri hlavnej ceste, v chodníku pri Gymnázii P.O.Hviezdoslava, pred odb. na ul. J.Kraya, na pozemku p.č. KN-C 3144, zast.pl.,k. ú. Kežmarok
- ul. Toporcerova - príjazd od Popradu, smer ku kruhovému objazdu, smer Billa - vpravo v chodníku oproti mestskému cintorínu, na pozemku p.č. KN-C 3235, zast.pl. k.ú. Kežmarok
- ul. Pod lesom - v smere od sídliska Sever smer k hradu, v zeleni pred mostom, na pozemku p.č. KN-C 2497/1, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- ul. Jakuba Kraya - príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, pred križovatkou vpravo v zeleni, pri ceste na pozemku p.č. KN-C 3235, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- ul.Hradné námestie - v smere od radnice k hradu, vpravo v zeleni pri ceste, na pozemku p.č. KN-C 3217, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- ul. Slavkovská - v smere od obce Malý Slavkov, pri LIDL, v chodníku pri ceste, pred kruhovým objazdom, na pozemku p.č. KN-C 3255/2,ost.pl., k.ú. Kežmarok

**- Slovenská Sporiteľňa a.s. v lokalitách:**

- ul. Tvarožianska - v smere od centra mesta na sídlisko JUH, vpravo, v zeleni pri ceste, pri nákupnom centre Kaufland, na pozemku p.č. KN-C 670/59, zast.pl., k.ú. Kežmarok
- ul. Jakuba Kraya - príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, vpravo v zeleni, pri chodníku na pozemku p.č. KN-C 3235, zast.pl. k.ú. Kežmarok
- ul. Toporcerova - príjazd od kruhového objazdu od Sp. Belej, smer na Poprad, vpravo v chodníku na pozemku p.č. KN-C 3147, zast.pl. k.ú. Kežmarok
- ul. Jakuba Kraya - príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, vpravo v zeleni, pri chodníku, pred odbočením na ul. Hviezdoslavovu, na pozemku p.č. KN-C 3240, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- Kušníerska brána - príjazd do centra mesta v smere od hlavnej cesty, pred odbočením na ul. Dr. Alexandra, vpravo v zeleni oproti H.A.O.B., na pozemku p.č. KN-C 85, zast.pl. k. ú. Kežmarok

- ul. Toporcerova pred - príjazd od Popradu, smer ku kruhovému objazdu, vpravo v chodníku autobusovou zastávkou, na pozemku p.č. KN- C 3235, zast.pl. k.ú. Kežmarok

#### **- Všeobecná úverová banka a.s. v lokalitách:**

- ul. Jakuba Kraya- k.ú. Kežmarok príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, vpravo v chodníku, oproti Bavorskému dvoru, na pozemku p.č. KN-C 3124, zast.pl.

- ul. Dr. Alexandra-objekte príjazd do centra mesta v smere od Billy , vpravo v chodníku, pri

Hotelovej akadémii O.B, na pozemku p.č. KN-C 3231/1,zast.pl., k.ú.Kežmarok

- ul. Jakuba Kraya-vedľa smer na obec Ľubica, pri autobusovej zastávke, vpravo, v chodníku hlavnej cesty, na pozemku p.č. KN-C 3143, zast.pl. k. ú. Kežmarok

- ul. Hradné námestie-v smere od hradu k radnici, vľavo v zeleni pri miestnej komunikácii, na pozemku p.č. KN-C 3217, zast.pl. k. ú. Kežmarok

- ul. Martina Lányiho- príjazd do mesta v smere od Popradu, vpravo pri hlavnej ceste, v chodníku

pri Gymnázii P.O.Hviezdoslava, pred odb. na ul. J. Kraya, na pozemku p.č. KN-C 3144, zast. pl., k. ú. Kežmarok

- ul. Toporcerova- 3147, príjazd od kruhového objazdu od Sp. Belej, pri mestskom cintoríne smer na Poprad, vpravo v chodníku na pozemku p.č. KN-C zast.pl. k.ú. Kežmarok,

Z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní všetky povinnosti, navrhujeme predĺženie časti stĺpov VO, na ktorých sú umiestnené informačno-navigačné tabule pre žiadateľa spoločnosť ROS reklamno obchodná spoločnosť, s.r.o. Komenského 27, 902 01 Pezinok, IČO: 31 426 051, kancelária Rampová 5 040 01 Košice posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

#### **Návrh na uznesenie**

#### **Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

#### **r o z h o d u j e**

**v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu časti stĺpov VO, na ktorých sú umiestnené informačno-navigačné tabule nachádzajúce sa v lokalitách :**

- BILLA

- ul. Martina Lányiho - J.Kraya, na príjazd do mesta v smere od Popradu, vpravo pri hlavnej ceste, v chodníku pri Gymnázii P.O.Hviezdoslava, pred odb. na ul. pozemku p.č. KN-C 3144, zast.pl.,k. ú. Kežmarok

- ul. Toporcerova v - príjazd od Popradu, smer ku kruhovému objazdu, smer Billa - vpravo chodníku oproti mestskému cintorínu, na pozemku p.č. KN-C 3235, zast.pl. k.ú. Kežmarok



- ul. Toporcerova- príjazd od kruhového objazdu od Sp. Belej, pri mestskom cintoríne smer na Poprad, vpravo v chodníku na pozemku p.č. KN-C 3147, zast.pl. k.ú. Kežmarok,

**pre žiadateľa, spoločnosť ROS reklamno obchodná spoločnosť, s.r.o. Komenského 27, 902 01 Pezinok, IČO: 31 426 051, kancelária Rampová 5, 040 01 Košice, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie prenájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,**

**s ch v a ľ u j e**

**predĺženie prenájmu časti stĺpov VO, na ktorých sú umiestnené informačno-navigačné zariadenia v lokalitách :**

**v lokalitách ( pre klienta – BILLU s.r.o.):**

- ul. Martina Lányiho - príjazd do mesta v smere od Popradu, vpravo pri hlavnej ceste, v chodníku pri Gymnázium P.O.Hviezdoslava, pred odb. na ul. J.Kraya, na pozemku p.č. KN-C 3144, zast.pl.,k. ú. Kežmarok

- ul. Toporcerova - príjazd od Popradu, smer ku kruhovému objazdu, smer Billa - vpravo v chodníku oproti mestskému cintorínu, na pozemku p.č. KN-C 3235, zast.pl. k.ú. Kežmarok

- ul. Pod lesom - v smere od sídliska Sever smer k hradu, v zeleni pred mostom, na pozemku p.č. KN-C 2497/1, zast.pl. k. ú. Kežmarok

- ul. Jakuba Kraya - príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, pred križovatkou vpravo v zeleni, pri ceste na pozemku p.č. KN-C 3235, zast.pl. k. ú. Kežmarok

- ul.Hradné námestie - v smere od radnice k hradu, vpravo v zeleni pri ceste, na pozemku p.č. KN-C 3217, zast.pl. k. ú. Kežmarok

- ul. Slavkovská - v smere od obce Malý Slavkov, pri LIDL, v chodníku pri ceste, pred kruhovým objazdom, na pozemku p.č. KN-C 3255/2,ost.pl., k.ú Kežmarok

**v lokalitách (pre klienta Slovenskú Sporiteľňu a.s.):**

- ul. Tvarožianska - v smere od centra mesta na sídlisko JUH, vpravo, v zeleni pri ceste, pri nákupnom centre Kaufland, na pozemku p.č. KN-C 670/59, zast.pl., k.ú Kežmarok

- ul. Jakuba Kraya - príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, vpravo v zeleni, pri chodníku na pozemku p.č. KN-C 3235, zast.pl. k.ú. Kežmarok

- ul. Toporcerova - príjazd od kruhového objazdu od Sp. Belej, smer na Poprad, vpravo v chodníku na pozemku p.č. KN-C 3147, zast.pl. k.ú. Kežmarok

- ul. Jakuba Kraya - príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, vpravo v zeleni, pri  
chodníku, pred odbočením na ul. Hviezdoslavovu, na pozemku p.č.  
KN-C 3240, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- Kušníerska brána - príjazd do centra mesta v smere od hlavnej cesty, pred odbočením na  
ul. Dr. Alexandra, vpravo v zeleni oproti H.A.O.B., na pozemku p.č.  
KN-C 85, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- ul. Toporcerova - príjazd od Popradu, smer ku kruhovému objazdu, vpravo v chodníku  
pred autobusovou zastávkou, na pozemku p.č. KN- C 3235, zast.pl. k.ú.  
Kežmarok

**v lokalitách** (pre klienta Všeobecná úverová banka a.s.):

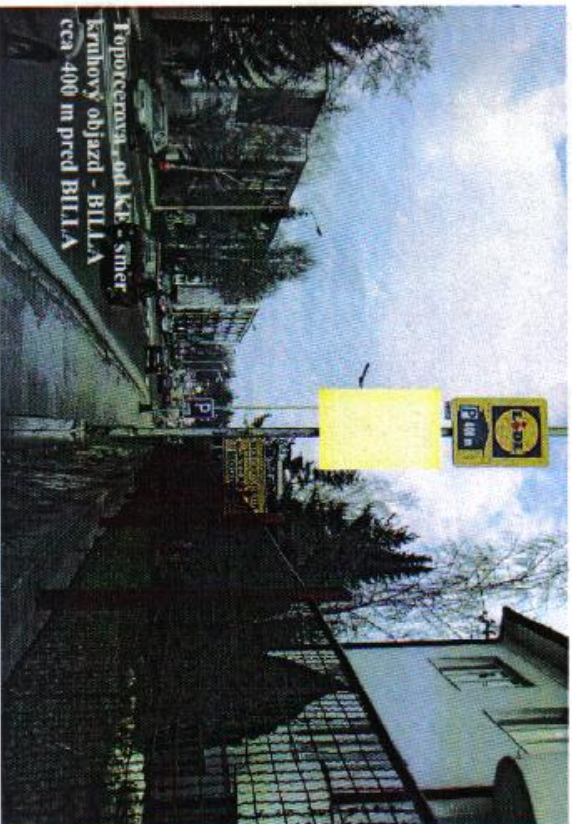
- ul. Jakuba Kraya- príjazd do mesta v smere od obce Ľubica, vpravo v chodníku, oproti  
Kežmarok Bavorskému dvoru, na pozemku p.č. KN-C 3124, zast.pl. k.ú.
- ul. Dr. Alexandra- príjazd do centra mesta v smere od Billy , vpravo v chodníku, pri  
objekte Hotelovej akadémie O.B, na pozemku p.č. KN-C 3231/1,zast.pl.,  
k.ú.Kežmarok
- ul. Jakuba Kraya- smer na obec Ľubica, pri autobusovej zastávke, vpravo, v chodníku  
vedľa hlavnej cesty, na pozemku p.č. KN-C 3143, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- ul. Hradné námestie-v smere od hradu k radnici, vľavo v zeleni pri miestnej komunikácii, na  
pozemku p.č. KN-C 3217, zast.pl. k. ú. Kežmarok
- ul. Martina Lányiho- príjazd do mesta v smere od Popradu, vpravo pri hlavnej ceste,  
v chodníku pri Gymnázium P.O.Hviezdoslava, pred odb. na ul. J. Kraya, na pozemku  
p.č. KN-C 3144, zast. pl., k. ú. Kežmarok
- ul. Toporcerova- príjazd od kruhového objazdu od Sp. Belej, pri mestskom cintoríne  
3147, smer na Poprad, vpravo v chodníku na pozemku p.č. KN-C  
zast.pl. k.ú. Kežmarok,

**pre žiadateľa – spoločnosť ROS reklamno obchodná spoločnosť, s.r.o. Komenského 27,  
902 01 Pezinok, IČO: 31 426 051, na dobu neurčitú, za cenu 85 €/ks/rok, t. j. 1530 €18  
kusov/rok .**

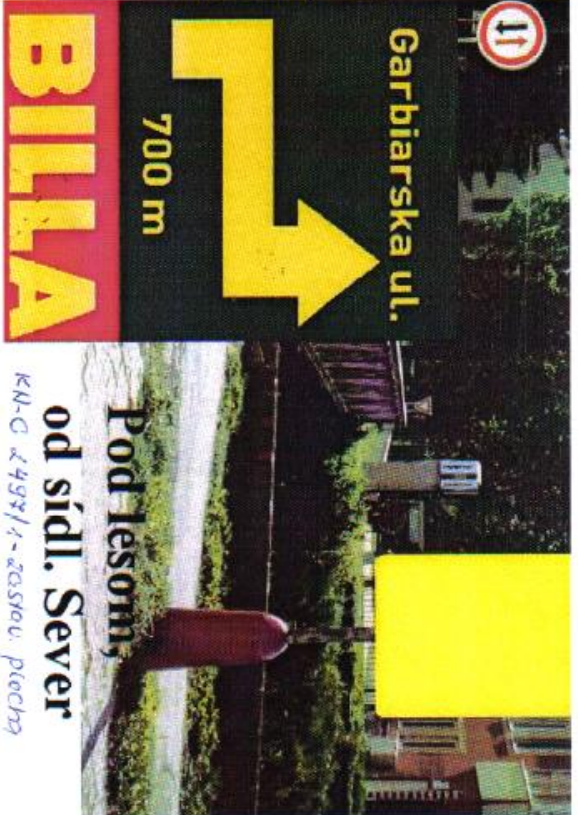




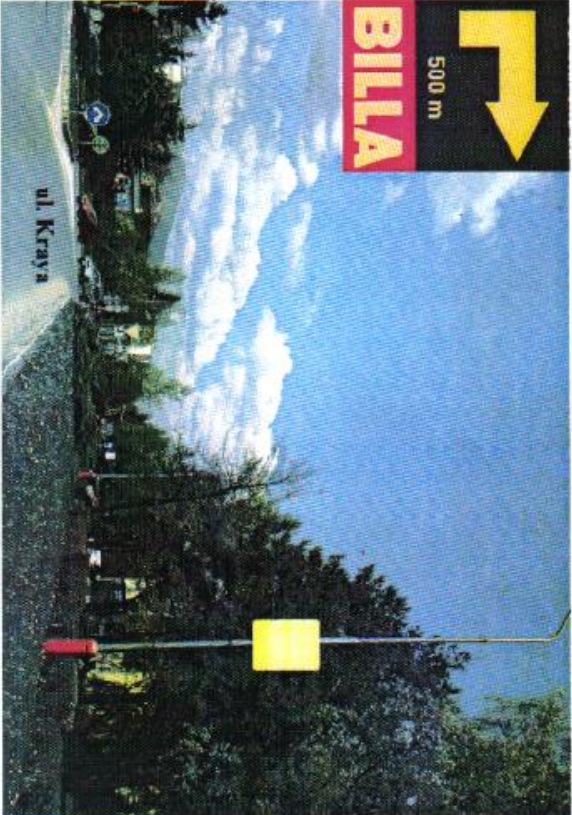
KN-C 3144 - zast. plocha



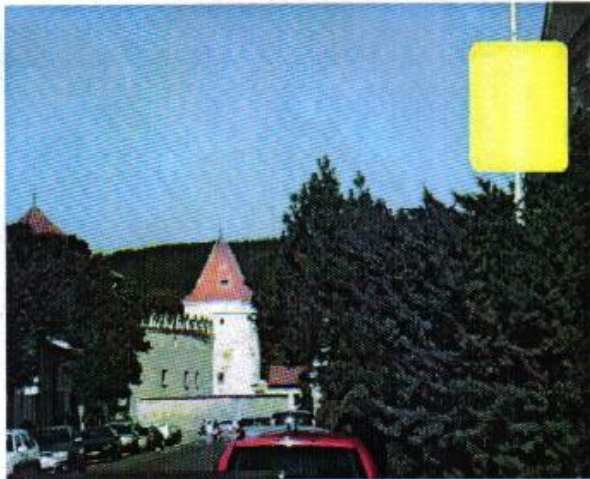
KN-C 5235, zast. pl.



pre kľúčok → BILLA



KN-C 3235, zast. plocha



**Hradné  
námestie**

*KH-C 3217 - zast. plocha*



*KH-C 3235 / 2 - zast. plocha*

3255/2



1.



KM C 6 50/53 - zast. plocha -  
Tavovianska

2.



pre Klicet > Slav. Sportivci

3.



KM C 5149 - zast. plocha -  
Bavarska

4.



KM C 3440 - zast. plocha & kraj  
Kraj

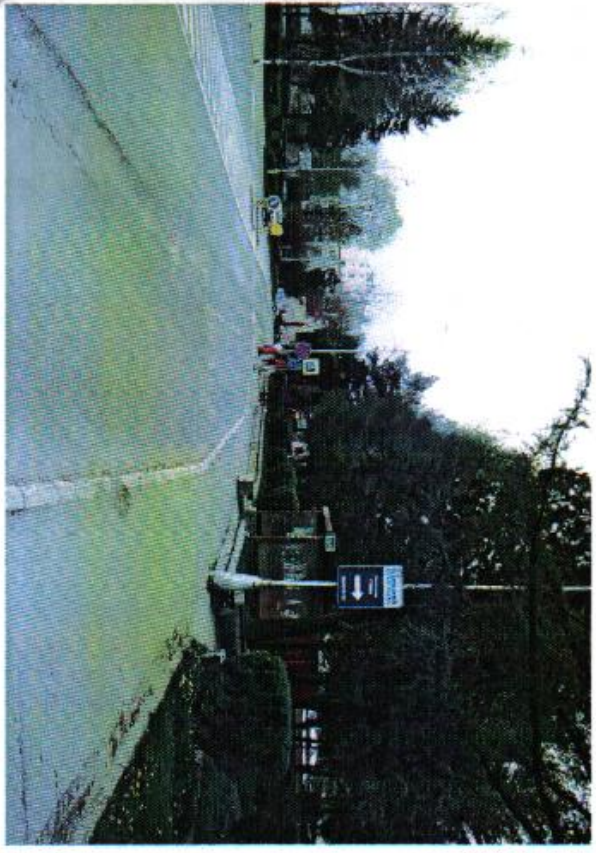
5.



KM C 85-kastav. plocha

Kúrnivská baňa

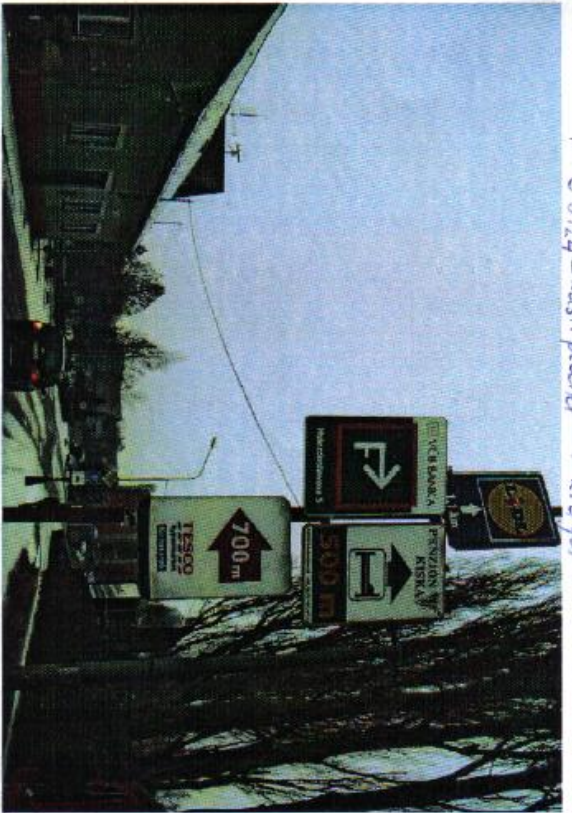
6.



KM C 8235-kast. plocha

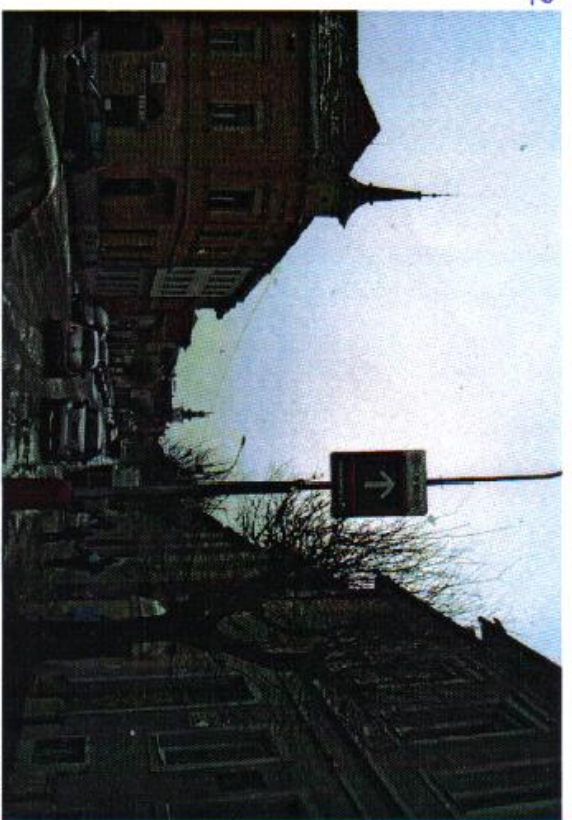
Topolčany

KM-C 5124 - zast. plovár - J. Kráča

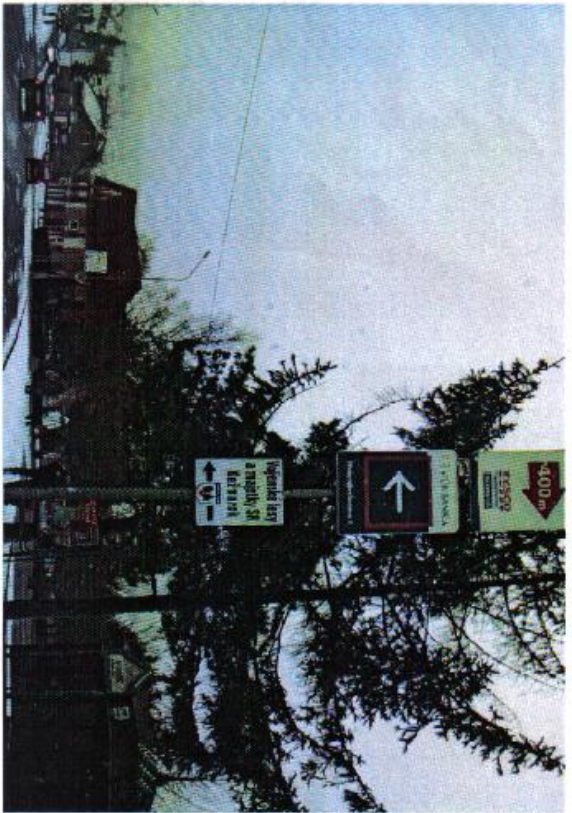


2

pre kľučku → VÜB

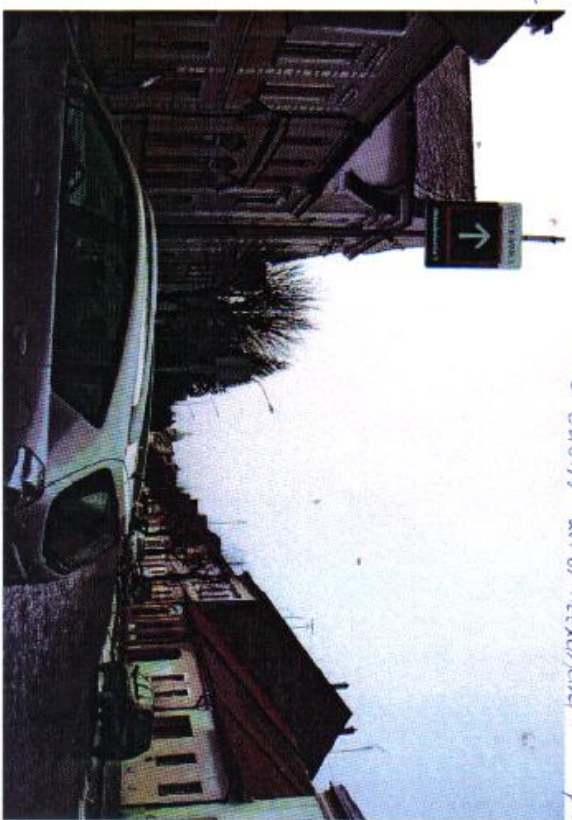


KM-C 5231/1 - ul. Dr. Alexander - zast. plovár



5

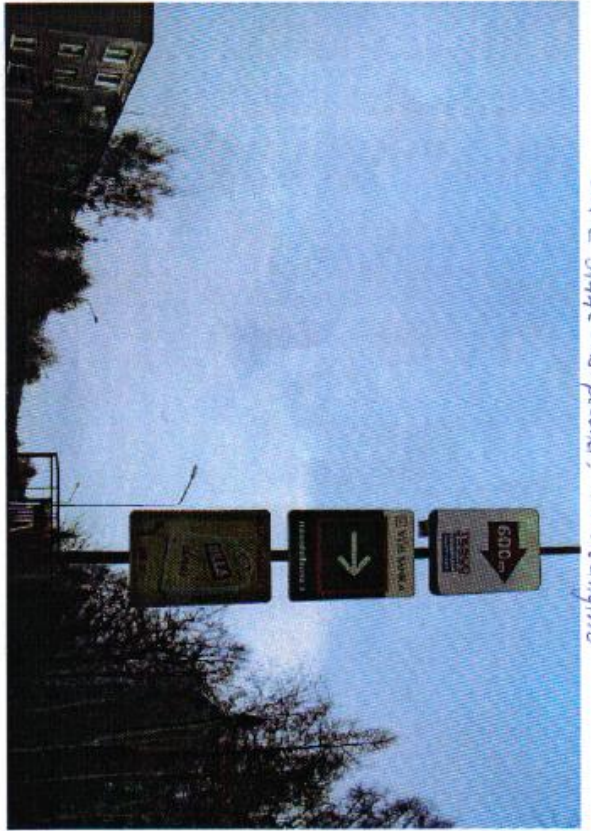
KM-C 5143 - zast. plovár - J. Kráča



4

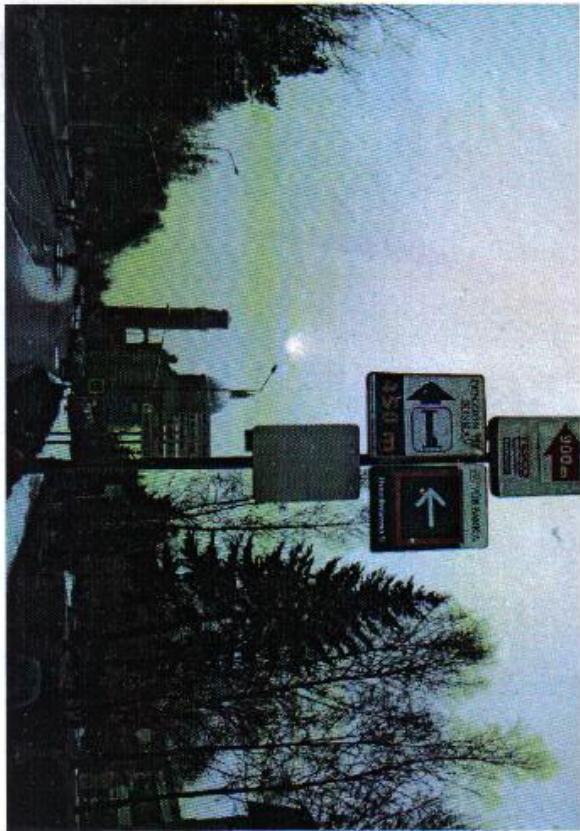
KM-C 5212 - zast. plovár - Hradná nám. stv.

5.



КН-С 3449-2024. Покча, ул.Тонгыжа

6.



КН-С 3449-2024. Покча ул.Торактара

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa                    **13.september 2012**

K bodu programu                    **13**

Názov materiálu                    **Návrh na prenájom atleticko-futbalového štadióna na  
ul. Trhovište 2 v Kežmarku a tréningového futbalového  
štadióna na ul. Tvarožianskej v Kežmarku - Stredná  
umelecká škola, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok, IČO  
36 155 667**

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)                    Ing. Agáta Perignáthová, vedúca oddelenia  
majetkovoprávneho a správy majetku

Materiál prerokovaný                V komisii financií, správy mest. majetku a LH. dňa:-----

Počet strán

Podpis

**Návrh na prenájom atleticko-futbalového štadióna na ul. Trhovište 2 v Kežmarku a tréningového futbalového štadióna na ul. Tvarožianskej v Kežmarku - Stredná umelecká škola, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok, IČO 36 155 667**

**Dôvodová správa:**

Stredná umelecká škola, Slavkovská 19, Kežmarok, IČO 36155667, požiadala o prenájom atleticko-futbalového štadióna na ul. Trhovište 2, na pozemku p.č. KN-C 2660/1 ost.pl. a tréningového futbalového štadióna na ul. Tvarožianskej, na pozemku p.č. KN-C 666 ost.pl, k.ú. Kežmarok, Z dôvodu že ide o prenájom na zabezpečenie vyučovacieho predmetu povinnej telesnej výchovy pre študentov školy počas školského roka od pondelka do štvrtku v čase od 7,00 do 11,00 hod.,navrhujeme tento prenájom posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom atleticko-futbalového štadióna na ul. Trhovište 2, na pozemku p.č. KN-C 2660/1 ost.pl. a tréningového futbalového štadióna na ul. Tvarožianskej, na pozemku p.č. KN-C 666 ost.pl, k.ú. Kežmarok, od pondelka do štvrtku v čase od 7,00 do 11,00 hod. ,pre Strednú umeleckú školu, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok, IČO 36 155 667 je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o prenájom na zabezpečenie vyučovacieho predmetu povinnej telesnej výchovy pre študentov školy,

**s c h v a ľ u j e**

prenájom atleticko-futbalového štadióna na ul. Trhovište 2, na pozemku p.č. KN-C 2660/1 ost.pl. a tréningového futbalového štadióna na ul. Tvarožianskej, na pozemku p.č. KN-C 666 ost.pl, k.ú. Kežmarok, pre Strednú umeleckú školu, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok, IČO 36 155 667, na dobu neurčitú, s výnimkou školských prázdnin v mesiacoch júl-august, od pondelka do štvrtku v čase od 7,00 do 11,00 hod, za cenu 1 €hodina.



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa                    **13.september 2012**

K bodu programu                    **14**

Názov materiálu                    **Návrh na prenájom časti oplotenia mestského cintorína  
na Kamennej bani v Kežmarku - František Kredatus –  
Kamenárstvo, 06001 Kežmarok, P.J.Šafárika 8, 060 01  
Kežmarok, IČO 10725318**

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)                    Ing. Agáta Perignáthová, vedúca oddelenia  
majetkovoprávneho a správy majetku

Materiál prerokovaný                V komisii financií, správy mest. majetku a LH. dňa:-----

Počet strán

Podpis



**Návrh na prenájom časti oplotenia mestského cintorína na Kamennej bani v Kežmarku - František Kredatus –Kamenárstvo, 06001 Kežmarok, P.J.Šafárika 8, 060 01 Kežmarok, IČO 10725318**

**Dôvodová správa:**

Dňa 23.08.2012 požiadal František Kredatus –Kamenárstvo, 06001 Kežmarok, P.J.Šafárika 8, 060 01 Kežmarok, IČO 10725318 o predĺženie nájmu časti oplotenia mestského cintorína na Kamennej bani – na pozemku p.č. KN-C 3342/2, ost.pl. , k. ú. Kežmarok, kde pri vstupe ma žiadateľ nainštalovanú informačnú tabuľu, o rozmeroch 0,5 m x 1 m, za účelom spropagovania svojej výrobnej činnosti – kamenárske práce a kontaktu na firmu.

František Kredatus – Kamenárstvo, 06001 Kežmarok, P.J.Šafárika 8, 060 01 Kežmarok, IČO 10725318, je dlhodobým nájomcom mesta Kežmarok, povinnosti nájomcu si plní, z toho dôvodu navrhujeme predĺženie nájmu časti oplotenia mestského cintorína v Kežmarku, na Kamennej bani - KN-C 3342/2, ost.pl. , k. ú. Kežmarok na ktorom je nainštalovaná informačná tabuľa, pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Návrh na uznesenie**

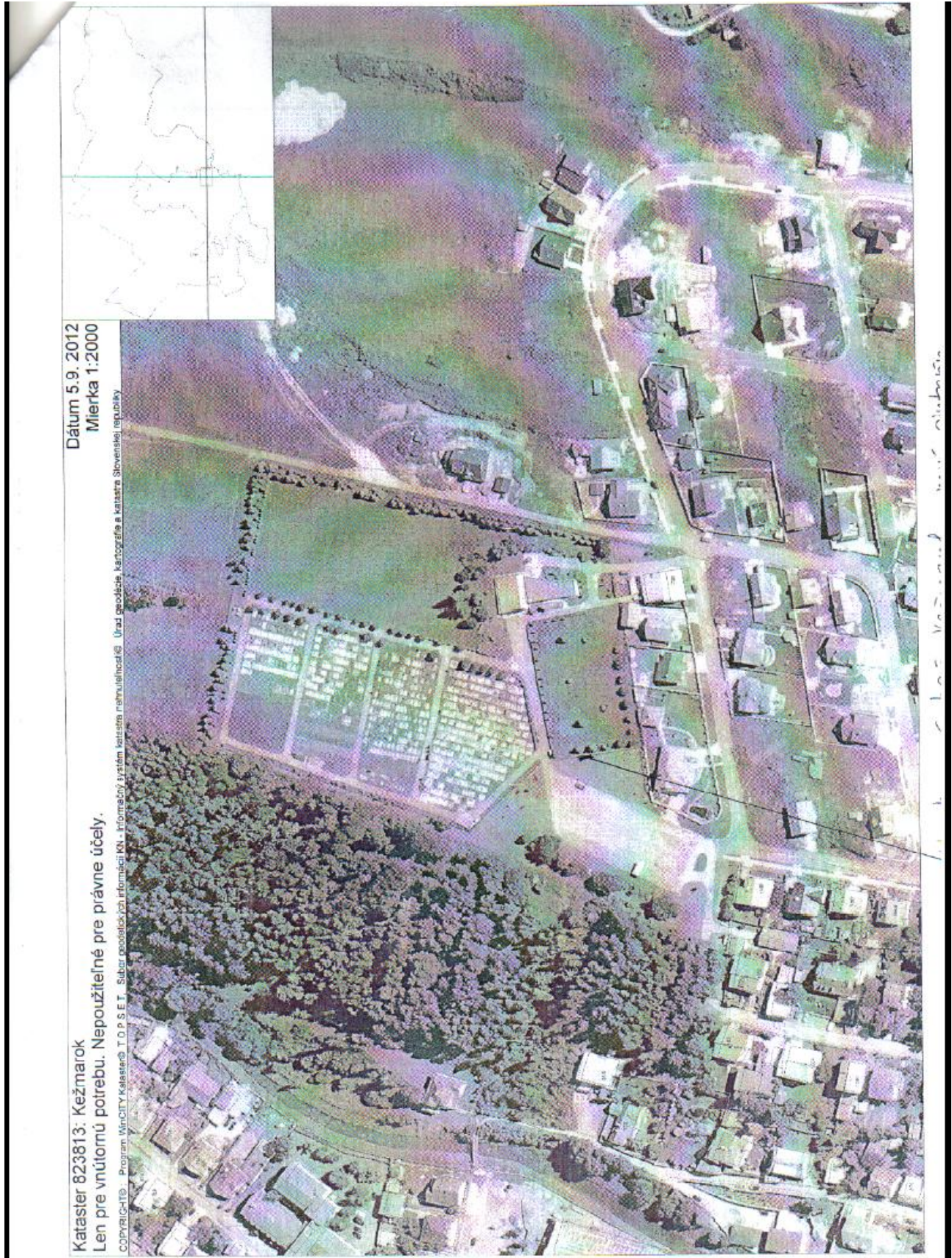
**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu časti oplotenia mestského cintorína v Kežmarku, na Kamennej bani - KN-C 3342/2, ost.pl. , k. ú. Kežmarok na ktorom je nainštalovaná informačná tabuľa o rozmeroch 0,5 m x 1 m, pre Františka Kredatusa – Kamenárstvo, 06001 Kežmarok, P.J.Šafárika 8, 060 01 Kežmarok, IČO 10725318, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si voči prenajímateľovi Mestu Kežmarok plní všetky povinnosti,

**s c h v a ľ u j e**

predĺženie prenájmu časti oplotenia mestského cintorína v Kežmarku, na Kamennej bani - KN-C 3342/2, ost.pl. , k. ú. Kežmarok na ktorom je nainštalovaná informačná tabuľa o rozmeroch 0,5 m x 1 m, pre Františka Kredatusa – Kamenárstvo, 06001 Kežmarok, P.J.Šafárika 8, 060 01 Kežmarok, IČO 10725318, na dobu neurčitú, za cenu 60 €/ks/rok.





# MESTO KEŽMAROK

---

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	13.9.2012
K bodu programu	15
Názov materiálu	Návrh na predĺženie nájmu bytu - Gen. Štefánika 14 - Košická 1,3
Predkladá	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	V komisii sociálnej a bytovej dňa 5.9.2012

Podpis

**Návrh na predĺženie nájmu bytu - Gen. Štefánika 14  
Košická 1,3**

**Dôvodová správa**

Spravbytherm s.r.o. požiadal MsÚ o vyjadrenie k nájomcom, ktorým končí nájomná zmluva na dobu určitú. Jedná sa o nájomcov bytov na ulici Gen. Štefánika 14 v Kežmarku:

Meno a priezvisko:	č. bytu:	Nedoplatok:
Eva Martonová	6	0
Lenka Stančeková	19	0
Monika Halušková	25	0
Denisa Makovská	28	0

**Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 5.9.2012** : Komisia po prerokovaní odporúča schváliť predĺženie nájmu bytov nájomcom na ulici Gen. Štefánika 14 v Kežmarku o jeden rok.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 6 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok **Eve Martonovej**, trvale bytom Gen. Štefánika 14, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 6 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Eve Martonovej, trvale bytom Gen. Štefánika 14, Kežmarok o jeden rok.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 19 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok **Lenke Stančekovej**, trvale bytom Gen. Štefánika 14, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 19 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Lenke Stančekovej, trvale bytom Gen. Štefánika 14, Kežmarok o jeden rok.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 25 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok **Monike Haluškovej**, trvale bytom Gen. Štefánika 14, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 25 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Monike Haluškovej, trvale bytom Gen. Štefánika 14, Kežmarok o jeden rok.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 28 na ul. Gen. Štefánika 14 o jeden rok **Denise Makovskej**, trvale bytom Lanškrounská 13, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 28 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku nájomcovi Denise Makovskej, trvale bytom Lanškrounská 13, Kežmarok o jeden rok.

**Dôvodová správa**

Spravbytherm s.r.o. požiadal MsÚ o vyjadrenie k nájomcom, ktorým končí nájomná zmluva na dobu určitú. Jedná sa o nájomcov bytov v bytovom dome na ulici Košická 2374/1, 3 v Kežmarku:

**Košická 1**

	č. bytu:	Nedoplatok:	
Dagmar Kendiová	10	958,62	€
Peter Šiška	12	0	
Jana Tyrpáková	13	0	
MVDr. Gregor Paštéka	15	0	
Inf. Ondrej Eliáš	16	0	
Peter Garančovský	17	0	
Ing. Miroslava Sisková	18	0	
Pavol Piatra	19	0	
Stanislav Ludrovský	23	0	

**Košická 3**

Beáta Némethová	2	0
Anna Bolešová	3	0
Jaroslav Hočer	4	0
František Slanina	5	0
Anna Ribovičová	6	0
Ľubomír Marcinek	7	0
Matej Vernarský	8	0
Ing. Elena Hlaváčová	9	0

**Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 5.9.2012** : Komisia po prerokovaní odporúča schváliť predĺženie nájmu bytov nájomcom na ulici Košická 2374/1, 3 v Kežmarku o tri roky. Nájomcovi Dagmare Kendiovej komisia súhlasí s predĺžením nájmu, ak do 5.9.2012 uhradí nedoplatok na nájomnom.



**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**n e s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 10 na ul. Košická 1, Kežmarok nájomcovi Dagmare Kendiovej s manželom Štefanom, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, z dôvodu, že nájomca nedodrížiava podmienky uvedené v nájomnej zmluve.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 12 na ul. Košická 1 o tri roky*

**Petrovi Šiškoví s manželkou Zuzanou**, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 12 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi Petrovi Šiškoví s manželkou Zuzanou, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 13 na ul. Košická 1 o tri roky*

**Jane Tyrpákovej s manželom Jozefom**, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 13 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi Jane Tyrpákovej s manželom Jozefom, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 15 na ul. Košická 1 o tri roky*

**MVDr. Gregorovi Paštékovi s manželkou Zuzanou**, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 15 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi MVDr. Gregorovi Paštékovi s manželkou Zuzanou, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 16 na ul. Košická 1 o tri roky*

**Ing. Ondrejovi Eliášovi s manželkou Gabrielou**, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 16 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi Ing. Ondrejovi Eliášovi s manželkou Gabrielou, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 17 na ul. Košická 1 o tri roky*

**Petrovi Garančovskému s manželkou Ivanou**, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 17 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi Petrovi Garančovskému s manželkou Ivanou, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 18 na ul. Košická 1 o tri roky*

**Ing. Miroslave Siskovej s manželom Radoslavom**, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 18 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi Ing. Miroslave Siskovej s manželom Radoslavom, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 19 na ul. Košická 1 o tri roky*

**Pavlovi Piatrovi s manželkou Milenou**, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 19 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi Pavlovi Piatrovi s manželkou Milenou, trvale bytom Košická 1, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 23 na ul. Košická 1 o tri roky*

**Stanislavovi Ludrovskému s manželkou Vierou**, trvale bytom Záhradná 54, Spišské Vluchy, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 23 na ul. Košická 1 v Kežmarku nájomcovi Stanislavovi Ludrovskému s manželkou Vierou, trvale bytom Záhradná 54, Spišské Vluchy, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 2 na ul. Košická 3 o tri roky*

**Beáte Némethovej s manželom Viliamom**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 2 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Beáte Némethovej s manželom Viliamom, bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 3 na ul. Košická 3 o tri roky*

**Anne Bolešovej s manželom Pavlom**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 3 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Anne Bolešovej s manželom Pavlom, bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 4 na ul. Košická 3 o tri roky*

**Jaroslavovi Hočerovi s manželkou Martinou**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 4 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Jaroslavovi Hočerovi s manželkou Martinou, bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 5 na ul. Košická 3 o tri roky*

**Františkovi Slaninovi s manželkou Jozefínou**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 5 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Františkovi Slaninovi s manželkou Jozefínou, bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 6 na ul. Košická 3 o tri roky*  
**Anne Ribovičovej s manželom Jozefom**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 6 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Anne Ribovičovej s manželom Jozefom, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 7 na ul. Košická 3 o tri roky*  
**Ľubomírovi Marcinekovi s manželkou Alenou**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.*

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 7 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Ľubomírovi Marcinekovi s manželkou Alenou, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 8 na ul. Košická 3 o tri roky*

**Matejovi Vernarskému s manželkou Renátou**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 8 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Matejovi Vernarskému manželkou Renátou, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok :**

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 9 na ul. Košická 3 o tri roky*

**Ing. Elene Hlaváčovej**, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, *je prípadom hodným osobitného zreteľa*, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona č. 443/2010 Z.z.

**a s c h v a ľ u j e**

**predĺženie** nájmu bytu č. 9 na ul. Košická 3 v Kežmarku nájomcovi Ing. Elene Hlaváčovej, trvale bytom Košická 3, Kežmarok, o tri roky.



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa 13.9.2012

K bodu programu 16

Názov materiálu Návrh na nájom bytu č. 1, Košická 11

Predkladá Ing. Agáta Perignéthová

Materiál prerokovaný V komisii sociálnej a bytovej dňa 5.9.2012

Podpis

## **Dôvodová správa**

Dňa 12.7.2012 požiadal p. Daniel Lopatovský o pridelenie bezbariérového bytu, z dôvodu, že je ťažko zdravotne postihnutý. Keďže doterajšiemu nájomcovi končí nájomná zmluva, môže mesto tento bezbariérový byt žiadateľovi prenajať.

**Stanovisko komisie sociálnej a bytovej 5.9.2012:** Komisia po prerokovaní odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť nájom bezbariérového bytu č. 1 na ulici Košická 11, v Kežmarku pre Daniela Lopatovského s manželkou Renátou a ich dvom nezaopatreným deťom, z dôvodu, že ide o osobu s ťažkým zdravotným postihnutím.

## **Návrh na uznesenie:**

### **Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

#### **rozhoduje**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že nájom bytu č. 1 na ul. Košická 11 v Kežmarku Danielovi Lopatovskému s manželkou Renátou, trvale bytom Bardejovská 3, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu, že ide o osobu s ťažkým zdravotným postihnutím a byt č. 1 je bezbariérový*

#### **a s c h v a ľ u j e**

nájom bytu č. 1 Košická 11, Kežmarok Danielovi Lopatovskému s manželkou Renátou, trvale bytom Bardejovská 3, Kežmarok, na dobu desať rokov.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	13.9.2012
K bodu programu	17
Názov materiálu	Návrh na zmenu uznesenia č. 133/2012 zo dňa 28.6.2012

Predkladá	Ing. Agáta Perignáthová
-----------	-------------------------

Materiál prerokovaný	V komisii sociálnej a bytovej dňa 5.9.2012
----------------------	--

Podpis

## **Dôvodová správa**

Uznesením číslo 133/2012 zo dňa 28.6.2012 schválilo MsZ v Kežmarku predĺženie nájmu bytu č. 15 na ul. Weilburská 7, Kežmarok nájomcovi Mgr. Daniele Demkovej s manželom Ladislavom. Vzhľadom k tomu, že žiadateľka je rozvedená, navrhujeme vypustiť slovné spojenie „s manželom Ladislavom“.

## **Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

### **s c h v a ľ u j e**

**zmenu** uznesenia č. 133/2012 zo dňa 28.6.2012 tak, že zo znenia uznesenia sa vypúšťa slovné spojenie „s manželom Ladislavom“.

Uznesenie bude znieť nasledovne :

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

**r o z h o d u j e**

*v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie nájmu bytu č. 15 na ul. Weilburská 7 o tri roky*

*Mgr. Daniele Demkovej, trvale bytom Weilburská 7, Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu práva nájomcu na opakované uzavretie zmluvy o nájme bytu v zmysle zákona 443/2010*

**a s c h v a ľ u j e**

predĺženie nájmu bytu č.15 na ul. Weilburská 7 v Kežmarku nájomcovi Mgr. Daniele Demkovej, trvale bytom Weilburská 7, Kežmarok, o tri roky



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá ( názov  
oddelenia )

Majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa

13.09.2012

K bodu programu

18

Názov materiálu

Návrh na zmenu uznesenia č. 146/2012 zo dňa 28.6.2012

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie
- Situácia

Predkladá ( meno)

Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný

Počet strán

2

Podpis

## **Dôvodová správa**

Uznesením č. 146/2012 zo dňa 28.6.2012 schválilo Mestské zastupiteľstvo Kežmarok prenájom nebytového priestoru - miestnosť č.18 o výmere 9,45 m<sup>2</sup> v budove futbalového štadióna s.č. 860 v Kežmarku, Trhovište 2 pre spoločnosť Slovanet, a.s., Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava 2, IČO: 35 765 143. Vzhľadom na to, že súčasťou hlavnej stanice sú aj anténne systémy umiestnené na streche sociálno-prevádzkovej budovy futbalového štadióna, navrhujeme doplniť uznesenie č. 146/2012 o predmet nájmu – „, a časť strechy o výmere 40 m<sup>2</sup>“.

## **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok schvaľuje zmenu uznesenia č.146/2012 tak, že dopĺňa predmet prenájmu a schvaľuje prenájom časti strechy o výmere 40 m<sup>2</sup>.**

**Uznesenie po doplnení bude znieť nasledovne:**

Mestské zastupiteľstvo Kežmarok

a) rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru - miestnosť č.18 a časti strechy o výmere 40 m<sup>2</sup> v budove futbalového štadióna s.č. 860 v Kežmarku, Trhovište 2 pre spoločnosť Slovanet, a.s., Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava 2, je prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že spoločnosť odkupuje spoluvlastnícky podiel na televíznych káblových rozvodov mesta Kežmarok a v uvedenom nebytovom priestore je umiestnená hlavná stanica a anténne systémy TKR Kežmarok

b) schvaľuje

prenájom nebytového priestoru - miestnosť č.18 a časť strechy o výmere 40 m<sup>2</sup> v budove futbalového štadióna sč. 860 na ul. Trhovište 2 v Kežmarku, na dobu neurčitú, pre spoločnosť Slovanet, a.s., Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava 2, IČO: 35 765 143 za cenu 600 eur/rok.

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	<b>13.9.2012</b>
K bodu programu	<b>19</b>
Názov materiálu	<b>Návrh na kúpu pozemkov – Vsl.energetika – a.s. Mlynská 31 Košice</b>
	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie situácia
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignéthová
Materiál prerokovaný	V komisii výstavby : 4.9..2012 V komisii finančnej : 3.9.2012
Počet strán	
Podpis	

## **Návrh na kúpu pozemkov – Vsl.energetika – a.s. Mlynská 31 Košice**

### **Dôvodová správa :**

Vsl.energetika a.s. Košice predložili návrh na majetkovoprávne usporiadanie pozemkov, ktoré sú vo vlastníctve VSE Košice ale sú zastavané miestnymi komunikáciami . Jedná sa o ul. Sihot' a Vyšný mlyn v Kežmarku.

### **Stanovisko komisie výstavby a ŽP : 4.9.2012**

Komisia odporúča pozemky pod komunikáciami odkúpiť.

### **Stanovisko oddelenia úz.plán.,ŽP a SP : 4.9.2012**

Totožné so stanoviskom komisie.

### **Stanovisko finančnej komisie : 3.9.2012**

Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča MsZ schváliť kúpu pozemkov KN-C 3161 o výmere 122 m<sup>2</sup>, KN-E 883/2 o výmere 341 m<sup>2</sup> a KN-E 926 o výmere 189 m<sup>2</sup> - k.ú. Kežmarok z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemkov pod miestnymi komunikáciami od Vsl. energetiky a.s. Mlynská 31 Košice v súlade so znaleckým posudkom za cenu 4 600,- € .

## **Návrh na uznesenie**

### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **s c h v a ľ u j e**

**odkúpenie pozemkov KN-C 3161, zastavaná plocha o výmere 122 m<sup>2</sup>, KN-E 883/2, ostatná plocha o výmere 341 m<sup>2</sup> , KN-E 926, zastavaná plocha o výmere 189 m<sup>2</sup> - k.ú. Kežmarok z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemkov pod miestnymi komunikáciami od Východoslovenskej energetiky a.s., Mlynská 31, Košice ( IČO : 36 211 222) v súlade so znaleckým posudkom č.121/2012 zo dňa 16.7.2012 vypracovaným znalcom Ing.Pavlom Maťufkom, Ružová 17, Prešov za cenu 4 600,- € .**

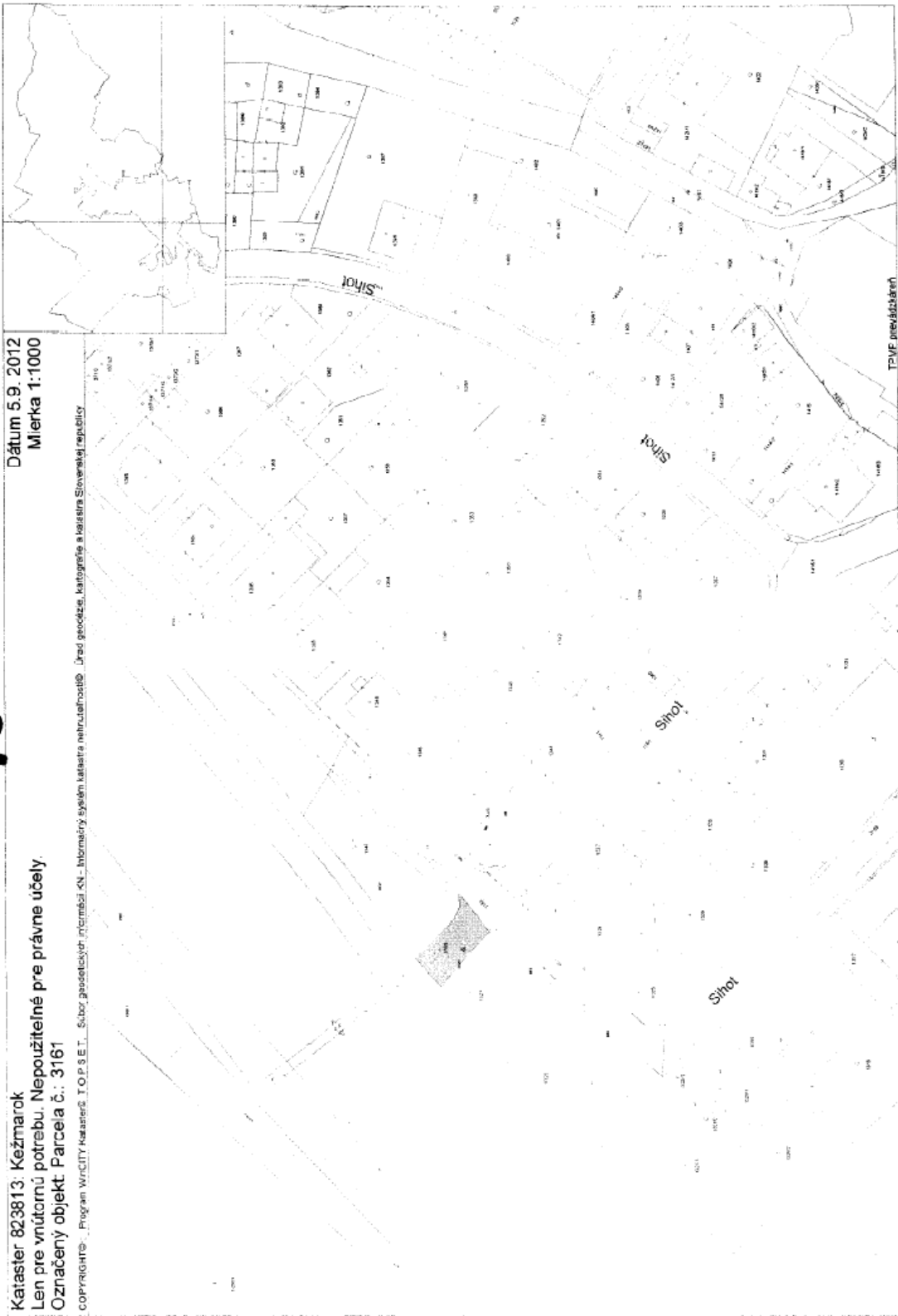


C-8"

Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely  
Označený objekt: Parcela č.: 3161

Dátum 5.9.2012  
Mierka 1:1000

Copyright: Program WinCITY, Kaster@. I O P S E T. Sbor geodetických informací KN - Informačný systém katastra nehnuteľností Úrad geodézie, katastra a leštera Slovenskej republiky



C-8"

Kataster 823813: Kežmarok

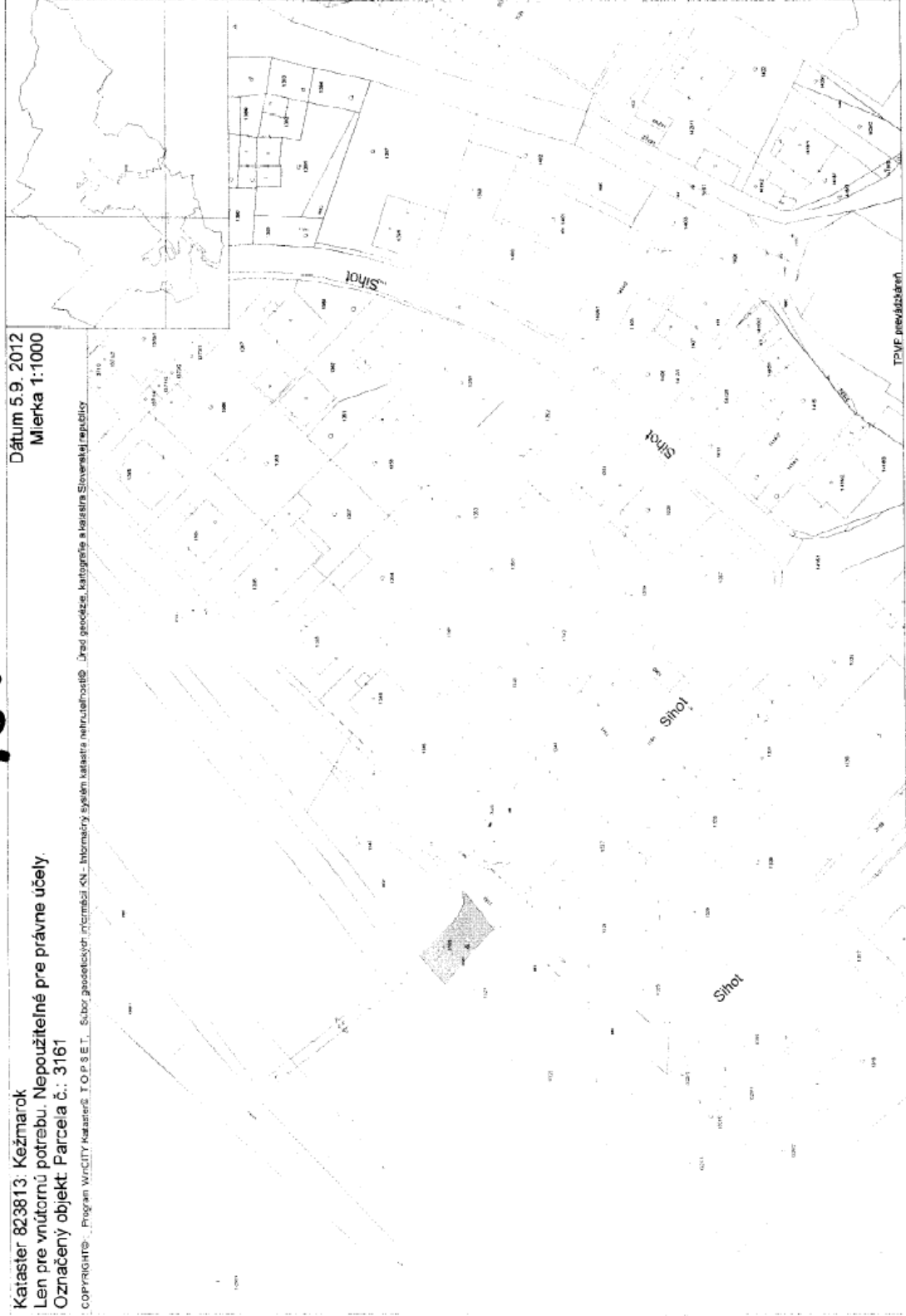
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.

Označený objekt: Parcela č.: 3161

Copyright: Program WinCITY-Kataster© T.O.P.S.E.T., Súbor geodetických informácií KN - Informačný systém katastra nehnuteľností Úrad geodézie, katastrálneho inžinierstva a katastra Slovenskej republiky

Dátum 5.9. 2012

Mierka 1:1000



.C-8'

Kataster 823813: Kežmarok  
Len pre vnútornú potrebu. Nepoužiteľné pre právne účely.  
Označený objekt Parcela č.: 926

COPIK GIS® - Program VIRTUÁLNY Kataster® I O F S E T. Súber geografických informácií (GIS) - Informačný systém samosprávy obcí a miest (IS-SAM) - Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Dátum 5.9. 2012  
Mierka 1:1000

